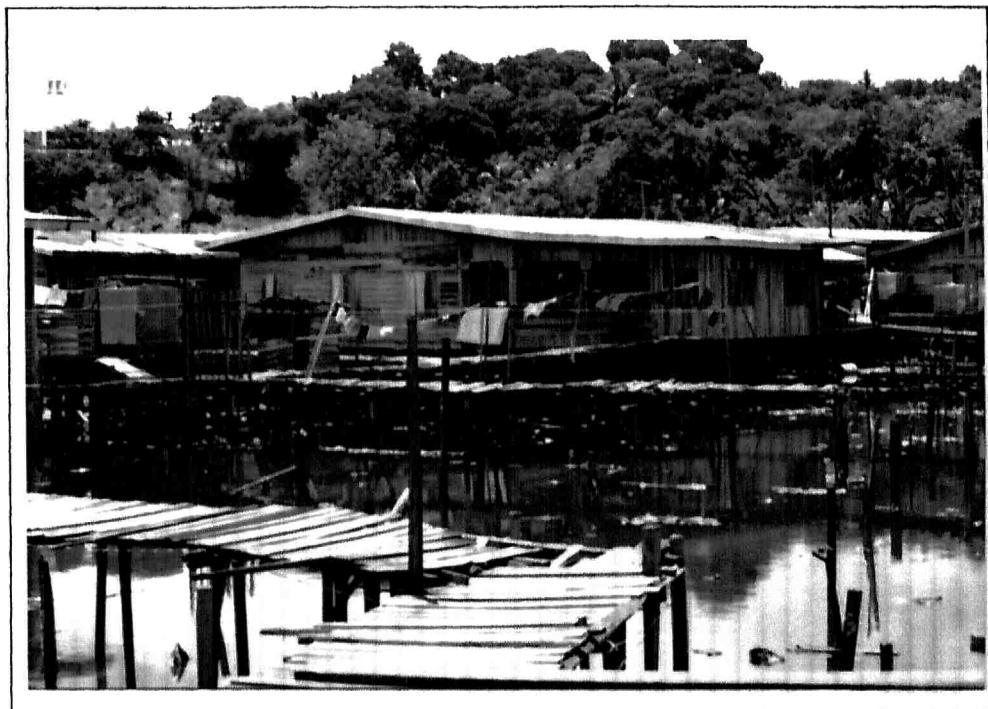


GAMBAR 1: BANDAR LAHAD DATU (1996)
Mempunyai kira-kira 80,000 pendatang tanpa izin dari 165,000 orang penduduk

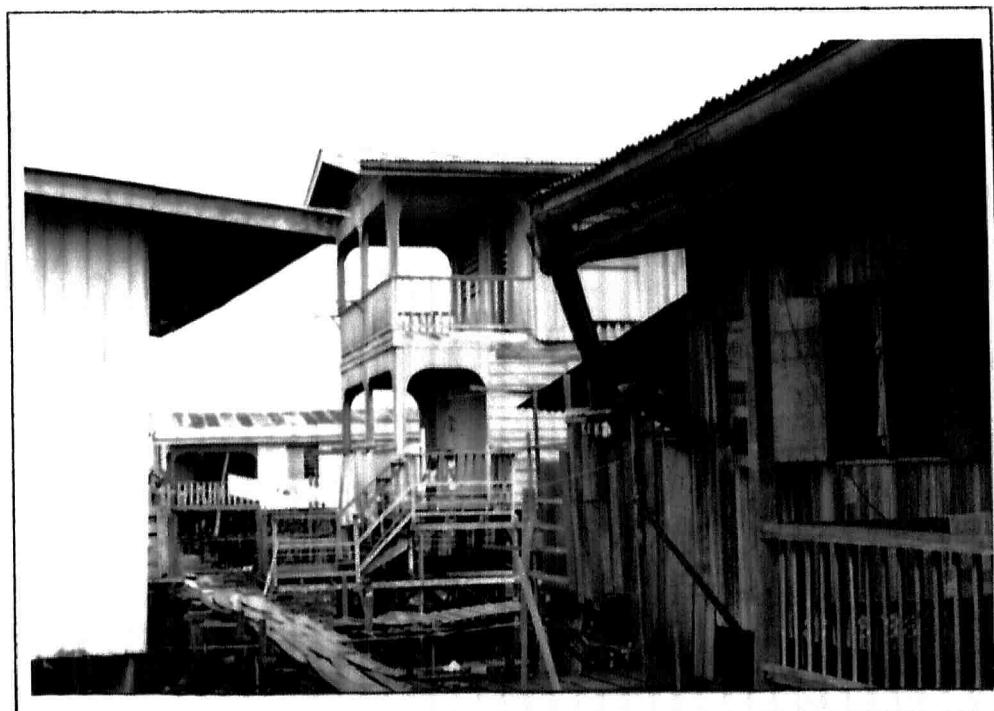


GAMBAR 2: KAWASAN KAJIAN (1996)
Kampung Bakau, Lahad Datu mempunyai kira-kira 4,000 penduduk.



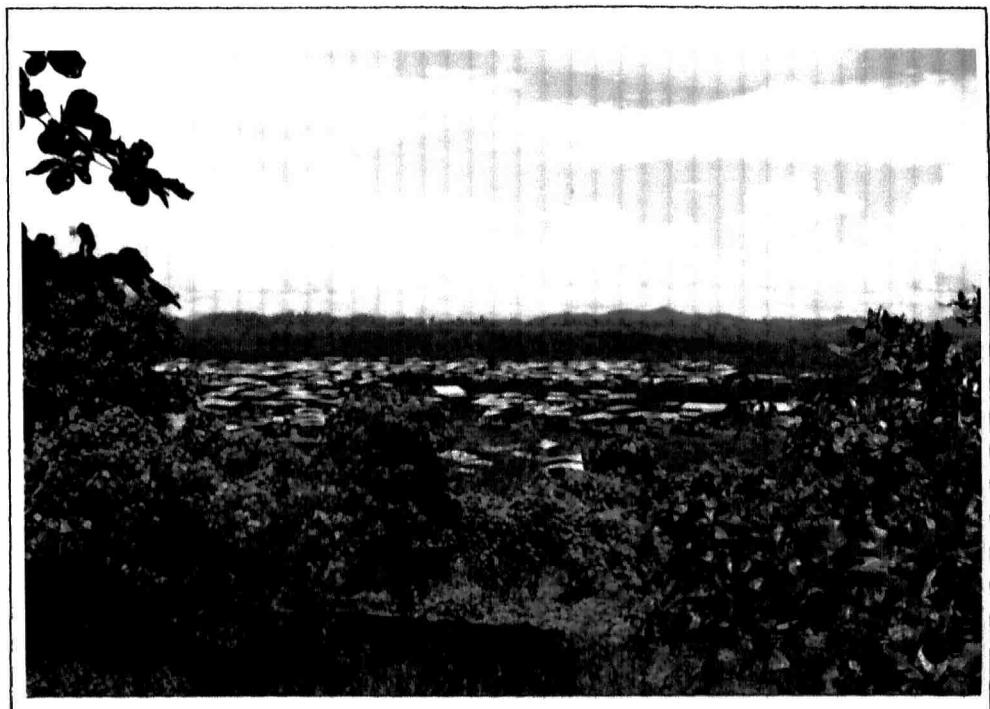
GAMBAR 3:BENTUK RUMAH PENDATANG FILIPINA (1996)

Pandangan dari jarak dekat di Kampung Bakau.



GAMBAR 4: BENTUK RUMAH PENDATANG FILIPINA (1996)

Dimikili oleh pendatang Filipina yang menetap lebih 15 tahun di Kg. Bakau.



GAMBAR 5: RUMAH-RUMAH YANG BARU DIBINA KAWASAN PAYA BAKAU
Ruang kosong yang masih ada kemungkinan akan didiami oleh pendatang baru.

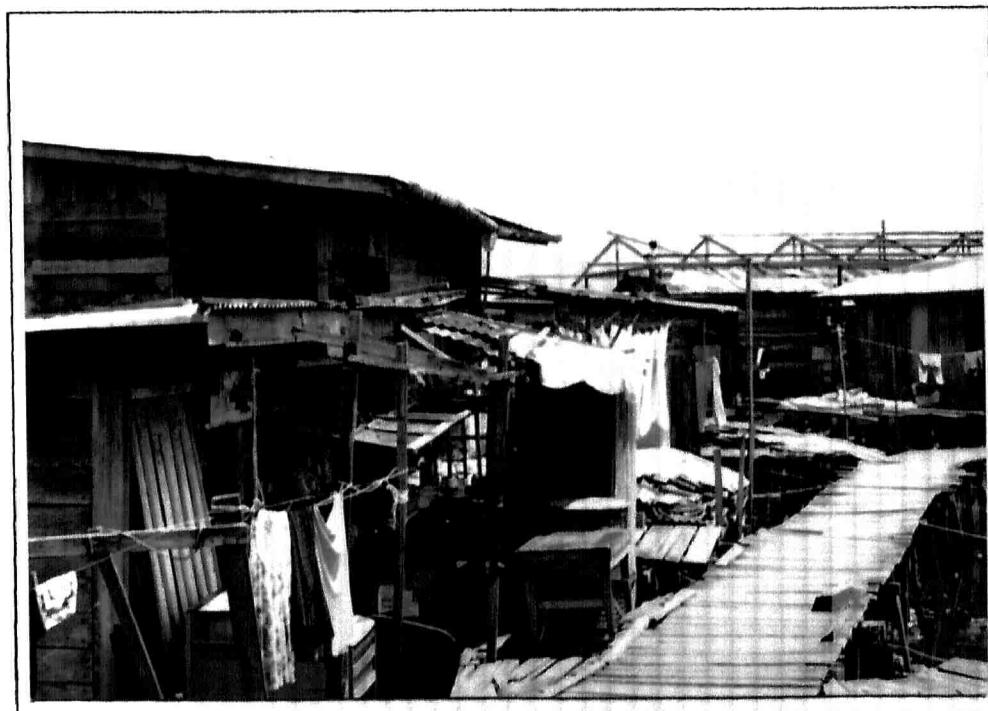


GAMBAR 6: BENTUK RUMAH PENDATANG FILIPINA
Rumah yang berkedudukan ketiga dari kiri (tengah) merupakan rumah yang dibeli oleh pendatang baru berharga RM 400 dengan saiz 8 x 8 kaki persegi.



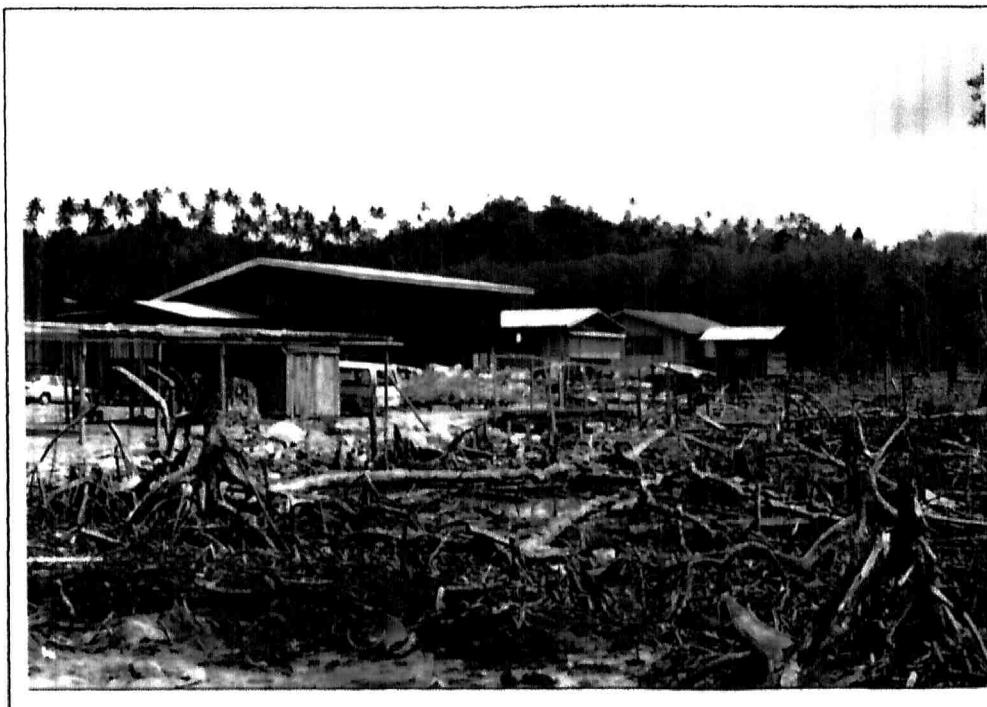
GAMBAR 7: BENTUK RUMAH PENDATANG FILIPINA

Rumah yang dibeli oleh pendatang baru berharga RM 400 dengan saiz 8 x 8 kaki persegi pandangan dari jarak dekat.



GAMBAR 8: PEMANDANGAN KEADAAN KAWASAN KAJIAN

Kedudukan rumah mereka kurang teratur, usang dan sesak.



GAMBAR 9: KAMPUNG SABAH BARU (1996)
Merupakan Penempatan Pendatang Filipina 5 KM dari bandar Lahad Datu.

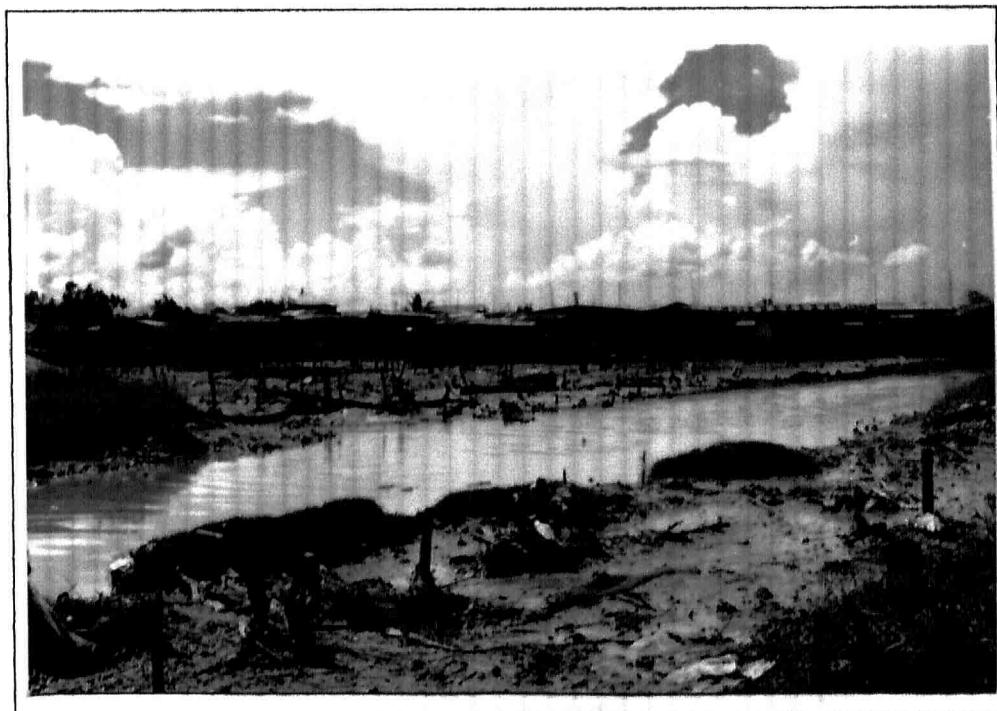


GAMBAR 10: KAWASAN KAMPUNG SABAH BARU (1996)
Penempatan yang dibuka pada tahun 1993 setelah UMNO masuk ke Sabah.
Kebanyakan penduduk kampung ini berasal dari kampung Ibil.



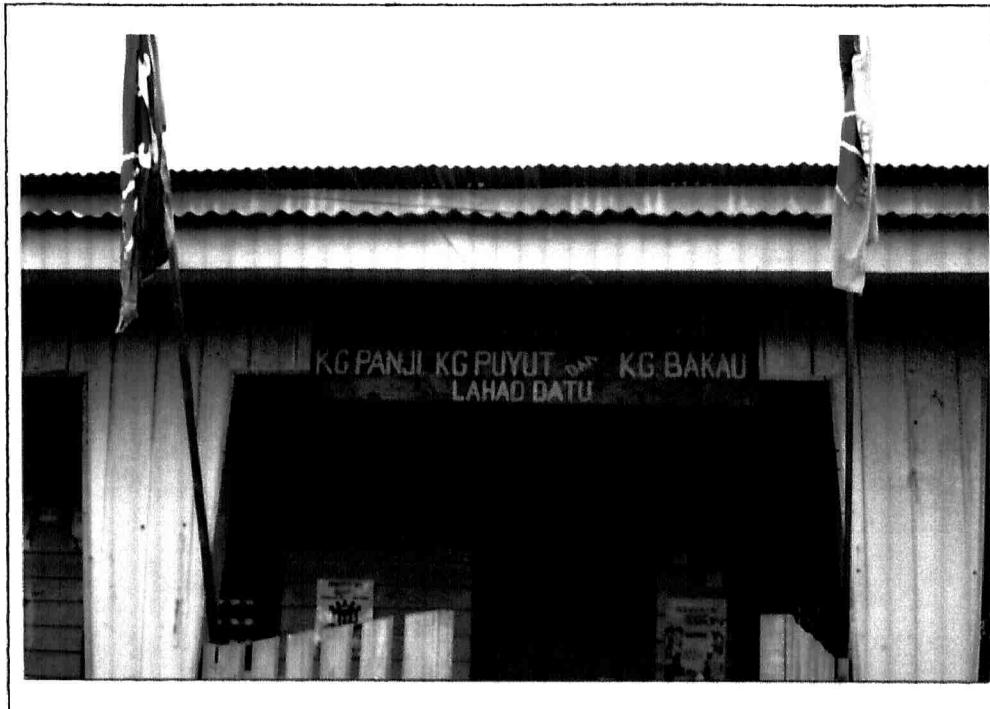
GAMBAR 11: PEMANDANGAN KAMPUNG IPIL (DARI UDARA)

Merupakan perkampungan pendatangan Filipina yang sebahagiannya telah dirobohkan untuk pembinaan pelabuhan di daerah Lahad Datu.



GAMBAR 12: KAWASAN KAMPUNG SINGAHMATA (1996)

Merupakan perkampungan pendatang Filipina yang pernah mengalami kerbakaran pada tahun 1991.



GAMBAR 13: PUSAT PENTADBIRAN JKKK KG PANJI, KG.PUYUT & KG. BAKAU
Digunakan oleh penduduk untuk menjalankan aktiviti-aktiviti sosial & politik.

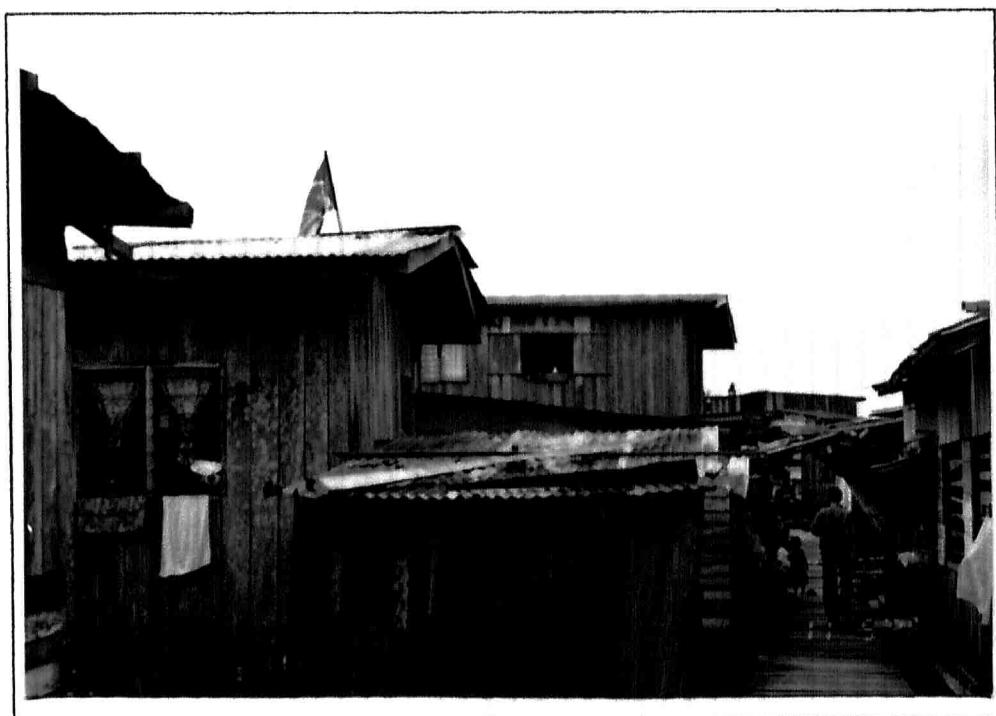


GAMBAR 14: BENDERA PARTI YANG DISOKONG
Pendatang Filipina yang mendapat warganegara Malaysia sentiasa memberi sokongan terhadap parti politik memerintah, mereka pernah menjadi penyokong parti USNO, Berjaya, PBS dan kini UMNO.



GAMBAR 15:
Keadaan
kampung
Bakau

Sebahagian
rumah
yang
dimiliki
kelihatan
cantik
dan
mewah.

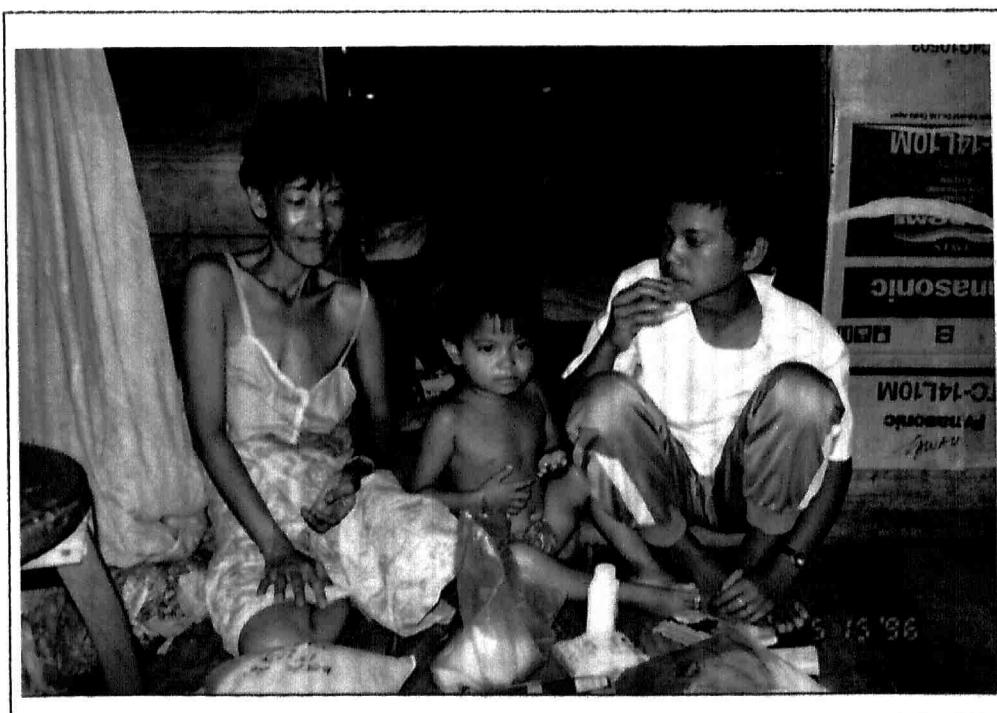


GAMBAR 16: KEADAAN RUMAH-RUMAH DI KAMPUNG BAKAU.



GAMBAR 17: MAJLIS KENDURI AQIQAH DAN BERKHATAN

Para tetamu yang sedang menjamah hidangan yang disediakan.



GAMBAR 18: KELUARGA PUAN SITI HADANG (PENDATANG TANPA IZIN)

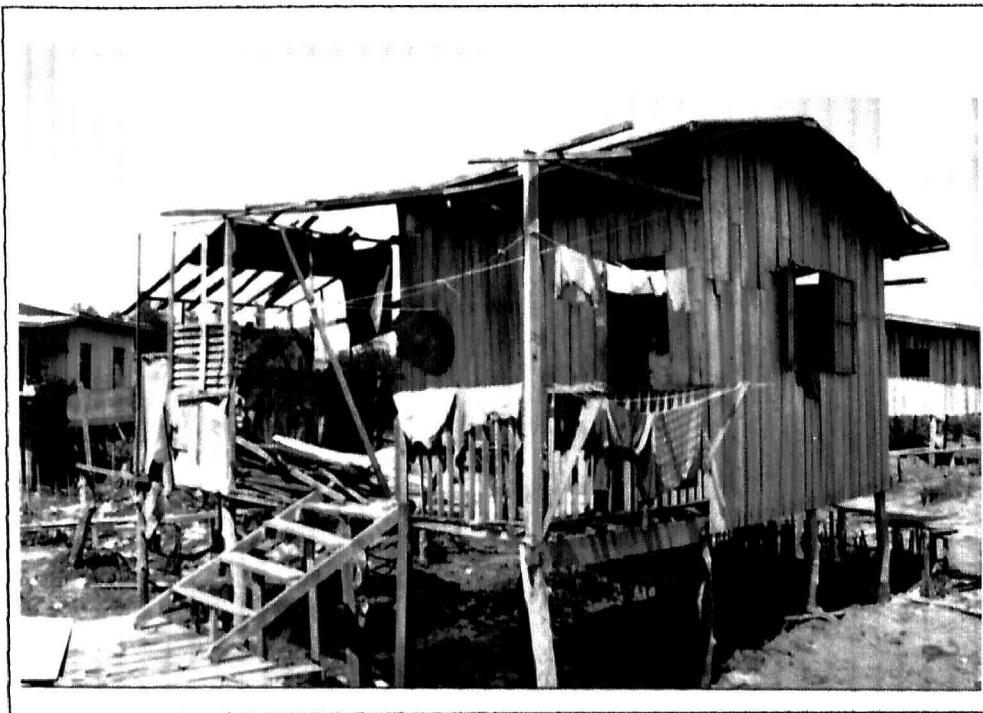
Beliau menjalankan kegiatan menjaja rokok, minuman dan kuih-muih juga berkerja sebagai pembantu rumah sambilan dengan gaji RM 100 sebulan untuk kerja mencuci pakaian dari jam 2.00 pm - 4.00 pm.



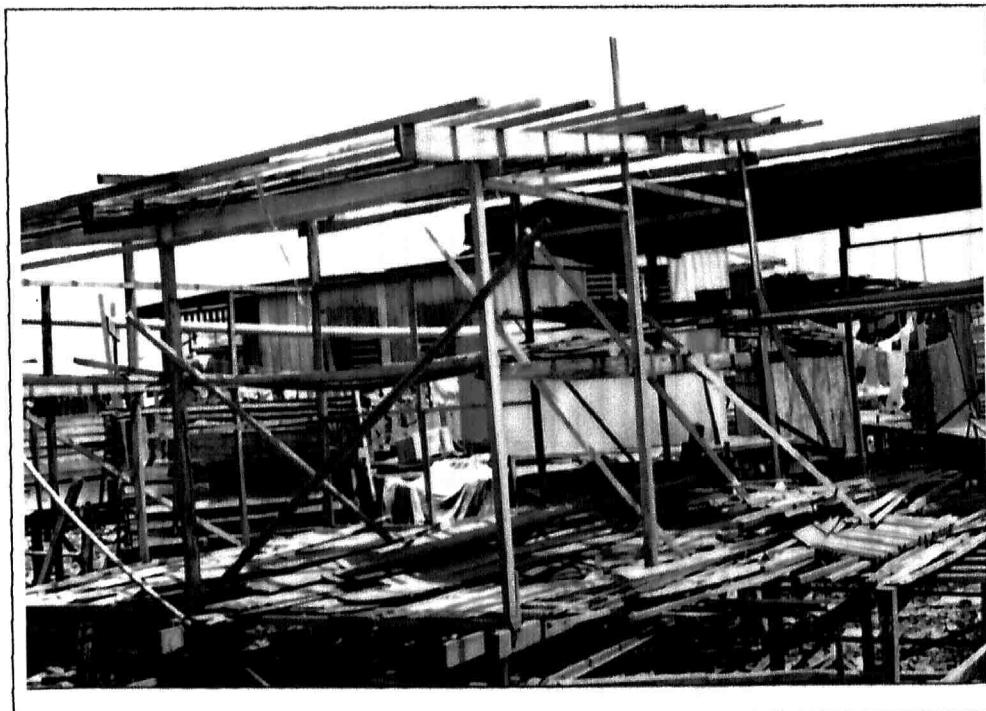
GAMBAR 19: SEKOLAH MENENGAH KEBANGSAAN AGASEH, LAHAD DATU
Sepuluh peratus daripada 2,000 orang pelajarnya adalah warganegara Filipina..



GAMBAR 20: SEK. RENDAH KEBANGSAAN PEKAN I & III, LAHAD DATU
Sekolah yang paling ramai dihadiri oleh anak-anak pendatang Filipina.



GAMBAR 21: RUMAH YANG DIMILIKI OLEH PENDATANG FILIPINA
Mereka baru menetap selama 6 bulan di Sabah dan rumah mereka dibina sekadar tempat belindung sahaja.



**GAMBAR 22: RANGKA RUMAH YANG SEDANG DIBINA
OLEH PENDATANG FILIPINA**
Pertumbuhan rumah di kampung ini bagaikan cendewan.

Risalah ini diedarkan kepada ahli-ahli Jawatankuasa Keselamatan & Kemajuan Kampung (JKKK) dan Jawatankuasa Keselamatan & Kemajuan Masyarakat Pelarian (JKKKMP) serta beberapa penduduk Kamping Bakau, Kampung Puyut dan Panji- menunjukkan keaktifan dan penyertaan mereka dalam aktiviti-aktiviti politik.

PERHATIAN

Pindaan undang-undang Negeri Sabah akan dibentangkan pada 25 & 26 April, 1996 di Dewan Undangan Negeri Sabah.

Pindaan tersebut sangat memalukan Negeri Sabah kerana kuasa Ketua Menteri Sabah dikurangkan tetapi kuasa Ketua Menteri Sarawak dan lain-lain Menteri Besar di Malaysia tidak disentuh.

Pindaan tersebut bertujuan untuk melemahkan kepimpinan Ketua Menteri Sabah dan seterusnya menghapuskan hak-hak dan keistimewaan Negeri Sabah. Pihak-pihak yang tidak bertanggungjawap sebenarnya mahu menguasaikekayaan sumber alam semulajadi negeri kita terutamanya hasil kayu balak, hasil galian (minyak, tembaga, emas arang batu, dll), tanah-tanah pertanian dan lain-lain lagi.

Jangan kita biarkan segelintir pemimpin-pemimpin yang tidak bertanggungjawap memperbodoh-bodohkan kita. Kita mempunyai maruah sebagai anak watan Negeri Sabah. Sesiapa YB yang menyokong pindaan undang-undang tersebut akan dihukum dan tidak diampuni oleh rakyat sampai kepada anak cucu turun temurun.

Ayoh! Hubungilah YB anda samada dalam Barisan Nasional mahupun pembangkang dan minta supaya mereka tidak menyokong pindaan tersebut. Jangan biarkan YB kita diperalatkan untuk menghancurkan negeri sendiri. Marilah ! bertindaklah ! hari ini.

Apakah sumbangan anda kepada perjuangan?

Oleh Mohd Bahkri Arianshah
Anak Watan Negeri Sabah.

LAMPIRAN 2

Fung: Other non-citizens may be holding public posts, too DAP: Tawau IC case reflects seriousness

KOTA KINABALU, Wed. - Sarah DAP said today the discovery and conviction of a Tawau Municipal Councillor for having a fake Identity Card showed illegal immigrants have managed to infiltrate into the government machinery and the seriousness this posed to law abiding Malaysians.

Its Chairman Fung Ket Wing said it showed how easy it was for these immigrants to "not only join Malaysian society but also secure a role in policy-making."

He also reiterated the allegation that illegal immigrants had voted in the February State elections.

Abdul Ghani Pengiran Amir, 51, an Indonesian, a

Councillor for three years, was sentenced to three months'

jail and fined \$1,000 by the Tawau Magistrate's Court, last week for the offence.

"The case of Abdul Ghani and many other court convic-

tions of illegal immigrants for having fake ICs and attempt-

departments too.
Yong said the Tawau discovery made it even more important for the National Registration Department (NRD) to scrutinise documents more closely.

Yong, who is also the State Local Government and Housing Minister, said his Ministry was taking appropriate steps to tighten the screening process in appointing councilors. The Ministry's Permanent Secretary Datuk Ghani Rasihid also said they would evaluate the current methods of vetting appointees to ensure non-citizens, criminals and bankrupts are not appointed to posts in local authorities.

To this, Fung said the methods adopted by the Ministry were not fool-proof.
"There is a likelihood there may be more than one coun-

cillor who may either be an illegal immigrant, criminal or bankrupt," he said.

By JERRY KAMIJAN

ing to vote during the February elections are enough to show how serious the issue is," he said.

Fung said DAP had been raising the issue time and again at both Federal and State level, calling for more concrete action by the relevant authorities.

According to him, it would be a mockery to society and its system if non-citizens had a say in charting the direction of the nation as it moved towards Vision 2020.

He also said it created a big question mark on whether

there may also be other non-citizens holding public posts but have escaped notice.

Yesterday, Deputy Chief Minister Datuk Yong Teck Lee

said there could be such a possibility in other government

departments too.
Yong said the Tawau discovery made it even more important for the National Registration Department (NRD) to scrutinise documents more closely.

Yong, who is also the State Local Government and Housing Minister, said his Ministry was taking appropriate steps to tighten the screening process in appointing councilors. The Ministry's Permanent Secretary Datuk Ghani Rasihid also said they would evaluate the current methods of vetting appointees to ensure non-citizens, criminals and bankrupts are not appointed to posts in local authorities.

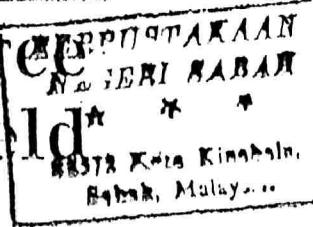
To this, Fung said the methods adopted by the Ministry were not fool-proof.
"There is a likelihood there may be more than one coun-

cillor who may either be an illegal immigrant, criminal or bankrupt," he said.

LAMPIRAN 3

IC scam: Three more men held under ISA

ISA 31/10/05 PNP



KOTA KINABALU, Mon. - Sabah police have arrested another three people under section 73(1) of the Internal Security Act in their on-going investigation since four people were first nabbed under the Act on July 13.

Sabah's Commissioner of Police (CP) Datuk Haji Maizan bin Shaari confirmed the arrests when contacted this afternoon.

The latest three detainees were arrested at various spots in Kota Kinabalu including one in Labuan and they are believed to be members of syndicate which had been active in falsifying and distributing fake Malaysian ICs to illegal immigrants in Sabah since a few years back.

He said the suspects, Asahib bin Pasek @ Panjang, 40, was arrested on Oct 25 at the Kampung Air shopping complex at 10.30am.

Another man, Bashir Mohamad bin Syed Mohamad, 37, was nabbed on Oct 26 at 12.30 noon in Sinsuran.

The third, Saruddin Bakar, 47, was apprehended on Oct 27 at 10.20am in Labuan.

With the latest arrests, there are now 35 people from Sabah detained under the Act since July 13 this year.

The trio were arrested as police were positive of their involvement in falsifying and the issuance of fake Malaysian Identity Cards to foreigners that threatened the nation's security.

Another five ISA arrests Being sold for RM400-RM500 each

Money motley in fake ICs

By CLIFFORD SANTA MARIA

KOTA KINABALU, Fri.—The fake Identity Card (IC) indicate linked to the latest spate of Internal Security Act (ISA) arrests in the State were financially rather than politically motivated, although some were linked to a political party.

Sabah Deputy Police Commissioner Datuk Mohd Yusof Mohd Said, in disclosing another five arrests today, said the syndicate is believed to have been operating for about three years.

"The ICs in the old and new formats were sold for between RM400 and RM500 each and the syndicate went mobile to avoid detection. Its activities mainly concentrated in the State capital," he said.

The latest arrests ranged from a fisherman to a vegetable seller. It brought to 17 the number of arrests since July 14.

Unlike earlier arrests which had two Umno politicians and an Umno member, the latest comprised unknowns except for one Kardi Diman, 30, a daily visitor to the downtown police station.

The rest were Andi Radi Syed Mohammad, 40; Rain Ladjaithya Huminah, 37; Mohd Basir Abdillini, 41; and Datu Maulana Dau Tamouyeng, 47.

They are being held at the Sabah police headquarters at Kepayan here and investigations are being handled by the Special Branch.

Andi is a businessman, Rain a self-employed Basir a textile trader, Dau a fisherman and Kardi a vegetable seller.

All were picked up between 2am and 6.40pm on Tuesday.

Andi and Basir were nabbed at a Kampong Air coffee shop at different times. Rain at a Simsuren Complex billiard saloon. Maulana at Serama Complex restaurant and Kardi at his Jutanum home. The men were local Bahaus and Bajus.

Two of the earlier detainees—Andi Khan Napri and Yasser Arifai—had already been charged under the ISA for sedition and Umno members for inciting racial hatred.

LAMPIRAN 5

Twelve arrested anew under ISA

Eight NRD officials among those held by cops

ISA 11/16 APP

By SHANE SHAH

KOTA KINABALU, Mon - Twelve Sabians were arrested by police under section 7(1) of the Internal Security Act (ISA) since Dec 28. It was until this month in their own plots into fake Malay and bummentor racial community residence grants.

Among them arrested were eight National Registration Department (NRD) senior officers, seven of whom were from the Kota Kinabalu NRD office and one from the Tamparuli NRD office.

The arrests were revealed by Sabah's Commissioner of Police (CP) Dato' Han Maizan bin Shaari at a press conference held at the Kepayan Contingent Police Headquarters this afternoon.

They would bring to 48 all those arrested in Sabah under the Act, including 36 arrested from early July to October last year.

One of those held was released due to insufficient evidence while the other 35, including several politicians, were sent to the Keruniting detention centre to serve imprisonment terms.

Maizan revealed that four people, one of them from Pekan, and three foreigners were separately arrested last Dec 28 and 30 in Kota Kinabalu and Tuaran.

The first three people arrested on Dec 28 were Abdul Rashid bin Abdo' Ladie, 32, from Lumin, Pekan, a cattle trader in Simeutan, Kota Kinabalu.

Later that Lapseng, Bung, 62, alias, was nabbed at his Kampung Lunghau residence at 8.30pm and the third Zulfiqri bin Lubis, 38, Sufolk, a husband with two wives picked up from his home along Jalan Kurek Melangit, Kampung Likas at 9.30pm.

Another foreigner, a Bugsi Amruddin Shom bin Mansoh, 45, was arrested last Dec 30 at a restaurant in Lumin, Pekan at 8.30pm.

Maizan said that in their follow-up investigations, the 8 NRD personnel were subsequently arrested at their houses on Jan 7 and 8.

Leading the officials was Hamzah @ Hamzah bin Umi, 41, attached to Kota Kinabalu NRD as Senior Assistant Registration Officer (General) IC Operation Unit. He was at his Empung Kuambog house in Kota Belud when the police swooped on him at 9pm.

The second was Assistant Registration Officer (Record and IC Replacement Unit) of Kota Kinabalu NRD, one Asli bin Sidup, 31, Junmat, 32, originally from Labuan, who was apprehended by police at his house in Taman Jumbo, Petagas at 10.15pm.

The third, one Azmin bin Abd Karim, 33, originally from Krian, Pahang and attached to the Kota Kinabalu NRD office as Assistant Registration Officer (Citizenship Section) was arrested at his residence at Friendship Garden, Petagas at 10pm.

The five other NRD officers were Yakup bin Damsah, 41, who was with the Tamparuli NRD office as Assistant Registration Officer (General) and residing in Kampung Lakang, Tamparuli.

Yakup's sister, Juliah binti Damsah, 41, attached to Queen Elizabeth Hospital (QEHD) NRD office as Senior Registration Officer (Birth and Death Section), but residing in Kampung Lok Kawi.

Tom Jadi bin Taripun, 41, attached as Senior Registration Officer at Kota Kinabalu NRD office Financial and Administration Section and residing in Kampung Lettau, Putatan.

The rest were Muhammad Razali bin Samin, 36, Sernai, 38, Assistant Registration Officer (IC Unit) who resides in Kampong Tambakuan



Police Commissioner Datuk Maizan Shaari of Sabah announced in this news conference the arrest of twelve people including eight NRD officers in the current "Ops Kenal" conducted from Dec 28 last year to Jan 8.

Biaini, 41, Senior Assistant Registration Officer from Kampung Kadazan, Penampang -- both of whom are with the KK NRD office.

The CP said all of them were presently detained at Kepayan Contingent Police Headquarters for investigation.

"Police seized a substantial amount of SRDIIC application forms including ready-made ICs for distribution. The term was believed issued illegally to the illegal immigrants from Indonesia, the Philippines, India and Pakistan and sold between RM100 to RM200 each," said Maizan.

He said the situation had centred after police conducted several raid and subsequent summons to court.

Meanwhile, the Commissioner disclosed that investigations were under way to trace the counterfeiter, Ahmad Badlishah, who was said to be a former police officer.

He said the police had been

conducting investigation

and tracing the suspect

and the investigation

was still ongoing.

He said the police had

LAMPIRAN 6

Illegals will outnumber locals by 2008?

By MERVIN NAMBIAR

KOTA KINABALU, Thurs. — Naim Hussein stood at the entrance to the mosque built on wooden stilts rising from the shoreline, beaming with pride.

"It took us a long time, but we managed to raise the funds about eight years ago to build this," he said, pointing to a carpeted hall where devout Muslims, mostly illegal immigrants from the Philippines, prayed with heads bowed.

Naim's village, a four-minute boat ride from Kota Kinabalu, is one of hundreds along much of Sabah's east coast housing tens of thousands of illegal Filipino immigrants.

"We are all Muslims, all from the Philippines," said Naim, 57, a member of the mosque management committee. "There are no Christians or others here," he said.

"About 1,000 of us in this village are already Malaysian citizens. Most of the other 6,000 have documents to work and are permanent residents," said Ariffin Abu Bakar, the village headman, who fled to Sabah in the 1970s to escape fighting in the southern Philippines.

But despite contributing to Sabah's economy by filling jobs in a state where development was once shackled by an acute shortage of workers, Filipinos like Naim and Ariffin are now increasingly resented in the land they call home.

Top officials of Parti Bersatu Sabah (PBS), Sabah's largest political party, backed mostly by Christian tribals and ethnic Chinese have demanded federal government action to turn back new arrivals and deport those already in Sabah.

Others want a moratorium on the issuing of citizenships and permanent residence status.

State Finance Minister Joseph Kurup estimated Sabah's illegal immigrant population at some

700,000, of whom 70 percent are Filipinos and the rest Indonesians.

Datuk Kurup blamed the open-door policy of former Muslim-led government for the influx of illegals in the late 1960s and 1970s.

"The economic and social problems caused by the influx are immense," he said, adding, "They crowd schools and cram hospitals at the expense of locals."

Analysts say Datuk Kurup's views reflect a deep-seated fear within the PBS that the overwhelmingly Muslim immigrants will shift the electoral balance in favour of Muslim-based parties like its arch foe the United Sabah National Organisation.

A survey by the Settlement Division of the Chief Minister's Department placed the number of illegal immigrants in Sabah at about 480,000 in 1988-89, but some officials think the number has grown closer to Datuk Kurup's estimate.

Sabah's population was estimated at about 1.8 million in 1990, including the illegals.

Because of new arrivals and a high birth rate, "We think that by the year 2008, illegal immigrants could well outnumber Malaysians in Sabah with dire consequences for all," said a state official who spoke on condition of anonymity.

State officials complain their calls to Malaysia's Muslim-dominated federal bureaucracy for deportation of illegals have fallen on deaf ears.

While Prime Minister Datuk Seri Dr Mahathir Mohamad has promised to eventually deport all illegals little has been done to tackle the issue other than for the establishment of a task force to register immigrants.

"The police occasionally publicise deportations of small numbers of Filipinos but otherwise little else is done," said a state official.

Deputy Chief Minister Datuk Yong Teck Lee said that Sabah would remain a haven for Filipinos and Indonesians as long as immigrants thought they could gain citizenship or permanent residence and a good living. — AFP

AAN
AH
abala,
sia.

CIV: ISA arrests not linked to Umno

ISA 20/7/95 B&P

Govt serious in combating illegal IC racket

KOTA KINABALU, Wed.—The detention of State Umno member Datu Mhd Akian Datu Ali Muhammad under the Internal Security Act has nothing to do with the party, Datuk Mohd Salleh Fun Said clarified today.

The Chief Minister said it was a simple coincidence that one of the four men picked up under the Act was a member of Umno and nothing untoward concerning his detention should be connected to the party, the backbone of the Federal Government and all State Governments save Kelantan's.

"Umno is not involved in any way to the matter (of Akian's detention)," he reiterated when met after chairing the weekly Cabinet meeting.

Akian was detained with one Awang Haji Rashid on July 17 by a special team from Bukit Aman while five days earlier National Registration Department Officer Kec Dzulkifli Kec. Abdul Jalil and Abdul Salam Mohd Ibrahim had been picked up.

ity cards or passports will be dealt with severely and that applied to everybody without exception.

On the practice of money politics among Umno members on the eve of party elections at branch and divisional levels, Salleh affirmed that he has received two official complaints so far.

"Both cases have been referred to the party disciplinary committee headed by Umno deputy president Datuk Seri Anwar Ibrahim," he said.

He declined to reveal the identities of the perpetrators nor the divisions they belonged to but said they were believed to have given away cellular phones and cash in exchange for the promise of votes from delegates.

Salleh also expressed his disappointment over the fracas among Umno members attending a branch meeting in Penampang.

He said those involved will have to face disciplinary action for their unruly behaviour but declined to elaborate on

the form of action. "Police are now investigating the incident and we will leave it at that for the time being," he added firmly. He said it was not Umno's culture to encourage fighting among members and cautioned against a repeat of such incidents at any branch or divisional meeting.

The dark chapter in Sabah Umno's short history took place on Saturday night as party members brawled just before the Kampung Sendil branch annual general meeting.

Five people, including two women, were hurt in the fight believed to be between groups supporting different candidates for posts in the branch.

The incident was also condemned by Umno Penampang division chief Datuk Yahya Hussin who also promised action against guilty parties.

Yahya, who is the State Umno secretary, said the fight was believed to have started because of interference from members of another Umno branch.

They are presently under detention in Kuala Lumpur and police have said that they were arrested under the Act for alleged involvement in activities which undermined the security of the nation. Salleh, who is State Security Council chairman, declined to confirm if the four men were linked to a forged identification and travel documents ring but said the Government was aware of the seriousness of the problem here.

In that context, he said the Government would spare no efforts to clamp down on anyone involved in the sale of these forged papers, including invoking the dreaded ISA.

"I am confident the problem can be solved and the detention of the four men proves the Government takes a very serious view of such offenses," he stressed.

He said those found to be involved in the producing or selling of forged iden-

tification cards or passports will be dealt with severely and that applied to everybody without exception.

On the practice of money politics among Umno members on the eve of party elections at branch and divisional levels, Salleh affirmed that he has received two official complaints so far.

"Both cases have been referred to the party disciplinary committee headed by Umno deputy president Datuk Seri Anwar Ibrahim," he said.

He declined to reveal the identities of the perpetrators nor the divisions they belonged to but said they were believed to have given away cellular phones and cash in exchange for the promise of votes from delegates.

Salleh also expressed his disappointment over the fracas among Umno members attending a branch meeting in Penampang.

He said those involved will have to face disciplinary action for their unruly behaviour but declined to elaborate on

LAMPIRAN 8

(WN. Tass-Pin. 1/84)

Nombor Sijil yang dikeluarkan

PERLEMBAGAAN MALAYSIA

[Perkara 15 (1)—Aturan 9]

Borang A

PERMINTAAN OLEH SEORANG PEREMPUAN YANG BERSUAMI YANG SUAMINYA SEORANG WARGANEGARA MALAYSIA UNTUK DAFTARAN JADI WARGANEGARA MALAYSIA

(Lagi keping gambar peminta besarnya 38 mm x 32 mm seperti gambar untuk Kad Pengenalan. Hendaklah diberitarkan bersama-sama dengan permintaan ini.)

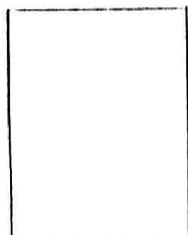
Nama penuh Peminta

(Huraian cop)

Nombor Permintaan 19 Kumpulan/Pejabat Daerah

Negeri

Diterima oleh saya pada horibulan 19

UNTUK KEGUNAAN RASMI
SAHAJA

Pendaftar Warganegara

Saya,

yang tinggal di _____ yang butir-butir berkenaan saya seperti berikut dengan ini membuat permintaan daftaran jadi warganegara Malaysia.

BAHAGIAN I—BUTIR-BUTIR PERMINTAAN

1. Nama penuh
(Huruf cap. Jika orang Cina, tuliskan juga tulisan Cina)
2. Nama sebelum bersuami
(Huruf Cap. Jika orang Cina, tuliskan juga tulisan Cina)
3. Nama-nama yang lain
(Huruf Cap. Jika orang Cina, tuliskan juga tulisan Cina)
4. Tarikh kelahiran
5. Tempat kelahiran
6. Keturunan
7. Nombor Kad Pengenalan Tempat dikeluarkan
8. Nama bapa
(Huruf cap)
9. Nama ibu
(Huruf cap)
10. Kerakyatan dan kewarganegaraan saya sekarang.
(Sebutkan segala kerakyatan dan kewarganegaraan kamu dan nyatakan sama ada diperlchi dengan perjalanan undang-undang, dengan daftaran atau dengan masukan)
11. Sama ada dahulu peminta seorang warganegara Persekutuan, atau seorang warganegara Malaysia. Jika demikian nyatakan:
 - (a) Nombor Sijil
 - (b) Tarikh Tempat dikeluarkan
 - (c) Bagaimana kewarganegaraan itu hilang, sama ada dengan guguran atau dengan lucutan atau dengan perjalanan undang-undang
 - (d) Sama ada Kerajaan Persekutuan telah meluluskan permintaan ini di bawah Perkara 18 (2). Jika demikian, tunjukkan kebenarannya
12. Saya mula-mula tiba di Persekutuan pada dengan surat kebenaran
(Nyatakan nombor dan butir-butir surat-surat perjalanan yang berkaitan)
13. Saya telah berinastautin dalam Persekutuan sepanjang masa dua tahun terdahulu daripada tarikh permintaan ini.
(Peringatan - Jika ia sedang bersuami dan suaminya seorang warganegara pada awal-awal bulan Oktober, 1962, perkara 13 hendaklah dipotong).

(Sambungan lampiran 8)

3

BAHAGIAN II—BUTIR-BUTIR MENGENAI SUAMI

14. Nama penuh (*Uturn cop. Jika orang Cina, tuliskan juga tulisan Cina*)
15. Nama-nama yang lain (*Uturn cop. Jika orang Cina, tuliskan juga tulisan Cina*)
16. Keturunan
17. Pekerjaan atau Jawatan
18. Alamat rumah
19. Alamat perniagaan
20. Nombor kad pengenalan
21. Alasan-alasan bagi ia menuntut yang ia seorang warganegara Malaysia

Sila nyatakan jika ia ada memiliki satu Sijil Kewarganegaraan:

- (a) Nombor Sijil Kewarganegaraan
 (b) Tarikh Tempat dikeluarkan

BAHAGIAN III—BUTIR-BUTIR MENGENAI PERKAHWINAN

22. Tarikh perkahwinan
23. Tempat perkahwinan
24. Tarikh dan tempat Pendaftaran Perkahwinan dalam Malaysia. (*Bagi maksud permintaan ini perkahwinan itu hendaklah didaftarkan mengikut mana-mana undang-undang bertulis yang berjalan kuatkuasa di dalam Persekutuan*)
25. Nombor Daftaran Perkahwinan
26. Sama ada perkahwinan itu telah terputus disebabkan kematian suami atau lainnya. Beri tarikh pulusnya perkahwinan itu, jika demikian

BAHAGIAN IV—BUTIR-BUTIR AKUAN

Saya bersedia mengangkat sumpah yang ditentukan dalam Jadual Pertama Perlembagaan.

*Saya mengaku bahawa saya sedang bersuami dan suami saya ialah seorang warganegara pada awal bulan Oktober, 1962.

*Saya dengan ini mengaku bahawa, jika sekiranya diberi satu sijil saya berniat hendak bermastautin selama-lamanya dalam Persekutuan.

Saya mengaku bahawa saya berkelakuan baik.

Saya dengan sesungguhnya mengaku bahawa butir-butir yang diberikan dalam permintaan ini adalah benar sepanjang pengelitian dan kepercayaan saya.

Saya tahu dengan sepenuhnya bahawa jika saya telah membuat dengan mengetahui sesuatu kenyataan palsu saya hendaklah boleh apabila sabit kesalahan dihukum penjara selama dua tahun atau denda sebanyak satu ribu ringgit atau pun kedua-dua penjara dan denda itu.

Bertarikh di pada haribulan. 19

Tandatangan atau Cap Ibu Jarji Kanan Peminta

Di hadapan saya,

Dijurubahasah dan dihurnikan oleh

Tandatangan Pendaftar Warganegara

*Potong mana-mana tidak pakai.



PENYOKONG-PENYOKONG

(1) (a) Nama saya

(Tuliskan di sini nama kamu mengikut dalam Kad Pengenalan)

(b) (Jika kamu seorang Cina tuliskan Seh dan nama kamu dalam tulisan Cina di sini)

(c) Saya seorang

(Tuliskan sama ada kamu seorang lelaki atau perempuan)

(d) Nombor Kad Pengenalan saya ialah

(e) Pekerjaan saya ialah

(f) Saya, yang bertandatangan di bawah, dengan ini menyatakan bahawa saya seorang Warganegara Malaysia, dengan perjalanan undang-undang/daftaran/masukkan (Nombor sijil dikeluarkan

di); dan bahawa saya bukannya peguambelan dan peguamcara atau wakil yang diupah atau seorang saudara kepada
 Saya mengesahkan bahawa ia telah bermastautin dalam Persekutuan sepanjang dua tahun sebelum tarikh permintaan ini dan saya sokong permintaan ini mengikut pengetahuan saya sendiri mengenai peminta serta perkenalan saya yang rapat dengannya selama tahun. Saya akui kebaikan kelakuan dan kesetiaannya dan saya bersedia memberi keterangan-keterangan yang penuh mengenai pengetahuan dan perkenalan saya dengan peminta itu.

Tarikh

Tandatangan

(2) (a) Nama saya

(Tuliskan di sini nama kamu mengikut dalam Kad Pengenalan)

(b) (Jika kamu seorang Cina tuliskan Seh dan nama kamu dalam tulisan Cina di sini)

(c) Saya seorang

(Tuliskan sama ada kamu seorang lelaki atau perempuan)

(d) Nombor Kad Pengenalan saya ialah

(e) Pekerjaan saya ialah

(f) Saya, yang bertandatangan di bawah, dengan ini menyatakan bahawa saya seorang Warganegara Malaysin, dengan perjalanan undang-undang/daftaran/masukkan (Nombor sijil dikeluarkan di); dan bahawa saya bukannya peguambelan dari peguamcara atau wakil yang diupah atau seorang saudara kepada
 Saya mengesahkan bahawa ia telah bermastautin dalam Persekutuan sepanjang dua tahun sebelum tarikh permintaan ini dan saya sokong permintaan ini mengikut pengetahuan saya sendiri mengenai peminta serta perkenalan saya yang rapat dengannya selama tahun. Saya akui kebaikan kelakunn dan kesetiaannya dan saya bersedia memberi keterangan-keterangan yang penuh mengenai pengetahuan dan perkenalan saya dengan peminta itu.

Tarikh

Tandatangan

PERINGATAN – Sesorang penyokong hendaklah warganegara Malaysia dan yang berumur 21 tahun atau lebih. Suami tidak boleh diterima menjadi penyokong kepada isterinya.

.....

(Sambungan lampiran 8)

5

SURAT-SURAT YANG DIPERIKSA DAN DIPULANGKAN KEPADA PEMINTA

Jenis	Nombor Ingatan	Tarikh dikeluarkan	Tempat dikeluarkan

Surat-surat di atas disemak oleh: _____

Tandatangan _____

Tarikh _____

Surat-surat di atas disahkan oleh: _____

Tandatangan _____

Tarikh _____

SURAT-SURAT YANG DIAMBIL DAN DIKEMBARKAN UNTUK PEMERIKSAAN DI PEJABAT BESAR PENDAFTARAN

Jenis	Nombor Ingatan	Tarikh dikeluarkan	Tempat dikeluarkan

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT BESAR PENDAFTARAN

Disemak oleh:	Disahkan oleh:
Tandatangan _____	Tandatangan _____
Tarikh _____	Tarikh _____

KEPUTUSAN

Permintaan diluluskan.

Permintaan tiada diluluskan kerana sebab-sebab yang berikut:

Tarikh _____ Tandatangan Pendafstar

*Potong iniua-mana tidak pakai.

Nombor Sijil _____ yang bertarikh _____ telah dikeluarkan.

Tandatangan Pendafstar

[Dorang ini diterjemahikan oleh Peguam Negara, Malaysia, menurut Pemberitahu Undangan No. 12 tahun 1964—A.G. 250/54 SF180 RIDFM. Cite. (C) 28.]

I.P.N., K.L.

LAMPIRAN 9

(WN. 7a—Pm. 2/84)

Nombor Sijil yang dikeluarkan

PERLEMBAGAAN MALAYSIA

[Perkara 19 (1) (a) (i)—Aturan 15]

Borang G**PERMINTAAN UNTUK SIJIL MASUKAN JADI WARGANEGARA MALAYSIA OLEH
SEORANG YANG BERMASAUTIN DI PERSEKUTUAN***(Tiada boleh digunakan oleh seorang yang berumur kurang daripada dua puluh satu tahun)**(Tiga keping gambar peminta besarnya 38mm x 31mm seperti gambar untuk Kad Pengenalan, hendaklah dikembaran bersama-sama dengan permintaan ini)*

Nama penuh Peminta.....

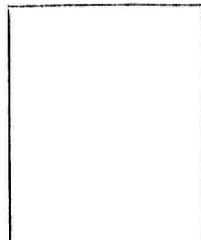
(Hurst cap)

Nombor Permintaan 19

Kumpulan/Pejabat Daerah

Negeri

Diterima oleh saya pada hari bulan

UNTUK KEGUNAAN RASMI
SAHAJA*Pendaftar Warganegara***PERCUMA—Harta Kerajaan Malaysia.**

(Sambungan lampiran 9)

2

Saya,

yang tinggal di.....
ialah orang yang butir-butirnya seperti berikut dengan ini meminta diberi satu sijil naturalisasi jadi warganegara Malaysia.

1. Nama penuh.....
(Huruf cap. Jika orang Cina, tuliskan juga tulisan Cina)

2. Nama-nama dahulu jika ada.....
(Huruf cap. Jika orang Cina, tuliskan juga tulisan Cina)

3. Nombor Kad Pengenalan..... Tempat dikeluarkan.....

4. Lelaki/Perempuan.....

5. Tempat Kelahiran.....

7. Tempat Kelahiran.....

8. (a) Pekerjaan sekarang.....

(b) Alamat tempat kerja.....

9. (a) Nama penuh bapa peminta.....

(b) Nyatakan sama ada bapa peminta bermastautin dalam Persekutuan.....

Jika demikian, alamatnya.....

10. (a) Nama penuh ibu peminta.....

(b) Nyatakan sama ada ibu peminta bermastautin dalam Persekutuan.....

Jika demikian, alamatnya.....

11. (a) Nyatakan sama ada peminta sudah kahwin atau belum.....

(b) Nama isteri/isteri-isteri peminta dan alamat-alamatnya:

Nama	Alamat
(a)
(b)
(c)
(d)

12. Nama anak-anak peminta dan alamat-alamatnya:

Nama	Alamat
(a)
(b)
(c)
(d)
(e)
(f)
(g)
(h)

13. Saya telah bermastautin dalam Persekutuan dalam tempoh dua belas bulan terdahulu daripada dan hingga tarikh permintaan ini.

(Sambungan lampiran 9)

3

14. Dalam tempoh dua belas tahun terdahulu daripada dan hingga tarikh permintaan ini, saya telah berinastautin dalam Persekutuan selama yang semuanya tidak kurang daripada sepuluh tahun (termasuklah tempoh dua belas bulan yang dinyatakan dalam perenggan 13) seperti berikut:

Tempat	Tarikh	JUMLAH		
		Tahun	Bulan	Hari
	Dari hingga .....	.....	.....	.....
	Dari hingga .....	.....	.....	.....
	Dari hingga .....	.....	.....	.....
JUMLAH ..				

15. Selain tempoh dua belas tahun itu, saya telah meninggalkan Persekutuan dalam tempoh-tempoh seperti berikut:

Sebab peninggalan:

Tempat Dari hingga
(tarikh)

Sebab peninggalan (jika lebih enam bulan)

Tempat Dari hingga
(tarikh)

Sebab peninggalan (jika lebih enam bulan)

Tempat Dari hingga
(tarikh)

Sebab peninggalan (jika lebih enam bulan)

16. Saya mula-mula tiba di Persekutuan pada
(tarikh)
 dengan surat kebenaran
(Nyatakan butir-butir surat-surat perjalanan yang berkaitan)

17. Saya mempunyai harta tak bergerak (tanah, rumah-rumah dll.) dalam Persekutuan seperti berikut:

(Berikan nombor daftar surat hakmilik sahaja)

18. Saya mempunyai harta tak bergerak (tanah, rumah-rumah dll.) di luar Persekutuan seperti berikut:

19. Isteri dan anak-anak saya mempunyai harta tak bergerak (tanah, rumah-rumah dll.) seperti berikut:

(Berikan nombor daftar surat hakmilik sahaja)

(Sambungan lampiran 9)

4

Kerakyatan dan kewarganegaraan saya sekarang

(Sebutkan segala kerakyatan dan kewarganegaraan kamu dan nyatakan sama ada diperolehi dengan perjalan undang-undang atau daftaran atau naturalisasi)

(a) Sama ada dahulu seorang warganegara Persekutuan atau warganegara Malaysia

Jika demikian, nyatakan:

(b) Nombor sijil

Tarikh..... Tempat dikeluarkan.....

(c) Bagaimana kewarganegaraan itu hilang, sama ada dengan tolakan atau lucutan atau dengan perjalanan undang-undang

.....

AKUAN

(d) Saya dengan ini mengaku bahawa jika sekiranya diberi satu sijil, saya berniat hendak bermastautin selama-lamanya di luar Persekutuan. Saya berniat berbuat demikian kerana sebab-sebab yang berikut:

.....

(e) Saya mengaku bahawa—

- (i) Saya berkelakuan baik;
- (ii) Saya belum pernah didapati sabit kesalahan atau didapati salah oleh mahkamah yang layak dalam mana-mana negeri kerana kesalahan jenayah.

PERINGATAN—Jika sebenarnya kamu pernah didapati sabit kesalahan atau didapati salah oleh sebuah mahkamah yang layak dalam mana-mana negeri, berikan butir-butirnya di bawah ini:

Tarikh didapati sabit kesalahan atau didapati salah	Mahkamah	Kesalahan	Hukuman
.....
.....
.....

(iii) Saya belum pernah ditangkap atau ditahan oleh mana-mana pihak berkuasa yang layak dalam mana-mana negeri.

PERINGATAN—Jika pernah berikan butir-butirnya di bawah ini:

Tempoh tangkapan atau tahanan	Ditangkap atau ditahan oleh	Negeri	Sebab
.....
.....
.....

(c) Saya mengaku saya ada cukup pengetahuan bahasa Melayu.

(d) Saya bersedia mengangkat Sumpah yang ditetapkan di Jadual Pertama Perlembagaan.

(e) Saya dengan sesungguhnya mengaku bahawa bulir-bulir yang diberikan dalam permintaan ini adalah benar sepanjang pengetahuan dan kepercayaan saya. Saya salam dengan sepenuhnya bahawa jika dalam permintaan ini saya telah membuat dengan mengetahui sesuatu kenyataan palsu saya hendaklah boleh apabila sabit kesalahan dihukum penjara selama dua tahun atau denda sebanyak satu ribu ringgit atau pun kedua-dua penjara dan denda itu.

Bertarikh di..... pada..... haribulan..... 19.....

Tandatangan atau Cap Ibu Jari Kanan
Peminta

Di hadapan saya,

Dijurubahasa dan diburaikan oleh

Tandatangan Pendaftar Warganegara

(Sambungan lampiran 9)

5

PENYOKONG-PENYOKONG

- (1) (a) Nama saya.....
(Tuliskan di sini nama kamu mengikut dalam Kad Pengenalan)
- (b) (Jika kamu seorang Cina tuliskan Seh dan nama kamu dalam tulisan Cina di sini)
- (c) Saya seorang
(Tuliskan sama ada kamu seorang lelaki atau perempuan)
- (d) Nombor Kad Pengenalan saya ialah.....
- (e) Pekerjaan saya ialah.....
- (f) Saya, yang bertandatangan di bawah, dengan ini menyatakan bahawa saya seorang warganegara Malaysia dengan perjalanan undang-undang/daftaran/masukan (Nombor sijil) dikeluarkan di
); dan bahawa saya bukannya peguambela dan peguamcara atau wakil yang diupah atau seorang saudara kepada
 Saya sokong permintaan ini mengikut pengetahuan saya sendiri mengenai peminta serta perkenalan saya yang rapat dengannya selama tahun. Saya akui kebaikan kelakuan dan kesetiaannya dan saya bersedia memberi keterangan-keterangan yang penuh mengenai pengetahuan dan perkenalan saya dengan peminta itu. Saya mengesahkan bahawa ia telah bermastautin dalam Persekutuan selama tempoh yang dikelihendaki sebagai yang tersebut dalam permintaan ini.

Tarikh..... Tandatangan

- (2) (a) Nama saya.....
(Tuliskan di sini nama kamu mengikut dalam Kad Pengenalan)
- (b) (Jika kamu seorang Cina tuliskan Seh dan nama kamu dalam tulisan Cina di sini)
- (c) Saya seorang
(Tuliskan sama ada kamu seorang lelaki atau perempuan)
- (d) Nombor Kad Pengenalan saya ialah.....
- (e) Pekerjaan saya ialah.....
- (f) Saya, yang bertandatangan di bawah, dengan ini menyatakan bahawa saya seorang warganegara Malaysia dengan perjalanan undang-undang/daftaran/masukan (Nombor sijil) dikeluarkan di
); dan bahawa saya bukannya peguambela dan peguamcara atau wakil yang diupah atau seorang saudara kepada
 Saya sokong permintaan ini mengikut pengetahuan saya sendiri mengenai peminta serta perkenalan saya yang rapat dengannya selama tahun. Saya akui kebaikan kelakuan dan kesetiaannya dan saya bersedia memberi keterangan-keterangan yang penuh mengenai pengetahuan dan perkenalan saya dengan peminta itu. Saya mengesahkan bahawa ia telah bermastautin dalam Persekutuan selama tempoh yang dikelihendaki sebagai yang tersebut dalam permintaan ini.

Tarikh..... Tandatangan

TERUNDATAN—Seseorang penyokong hendaklah warganegara Malaysia dan yang berumur 21 tahun atau lebih.

(Sambungan lampiran 9)

6

PEPERIKSAAN BAHASA MELAYU

Tarikh Peperiksaan	Keputusan (lulus atau tidak lulus)	Tandatangan pemeriksa-pemeriksa
		1.
		2.
		3.

SIJIL

(Nama pemohon)

telah menjawab dengan baik Lembaga Bahasa bahawa ia ada cukup pengetahuan bahasa Melayu.

1.

(Pengerusi)

2.

Tarikh

3.

LEMBAGA BAHASA

CATATAN JURAIAN

- (1) Bagi maksud Pasal (1) dan (2) mastautin sebelum Hari Malaysia dalam wilayah-wilayah yang terkandung dalam Negeri-negeri Borneo hendaklah dikira sebagai mastautin dalam Persekutuan; dan bagi maksud Pasal (2) mastautin di Singapura sebelum Hari Malaysia atau dengan kebenaran Kerajaan Persekutuan mastautin di Singapura selepas Hari Malaysia hendaklah dikira sebagai mastautin dalam Persekutuan.
- (2) (a) Saya mengirakan bagi maksud Bahagian 3 dalam Perlembagaan ini mana-mana mastautin dalam Persekutuan—
 (a) suatu tempoh meninggalkan Persekutuan yang kurang daripada empat bulan;
 (b) suatu tempoh meninggalkan Persekutuan bagi maksud Pelajaran dalam jenis, negeri dan tempoh yang dibenarkan oleh Menteri dari semasa ke semasa sama ada pada am atau khasnya;
 (c) suatu tempoh meninggalkan Persekutuan atas sebab-sebab kesihatan;
 (d) suatu tempoh meninggalkan Persekutuan kerana berlugas dalam perkhidmatan Persekutuan atau mana-mana Negeri, jika peninggalannya itu tidak berlawanan dengan keterusan mastautin dalam Persekutuan; dan
 (e) suatu tempoh meninggalkan Persekutuan atas sebab-sebab lain yang ditentukan dengan am atau khasnya oleh Menteri, hendaklah disifatkan sebagai mastautin dalam Persekutuan.
- (b) Saya mengirakan bagi maksud Bahagian 3 dalam Perlembagaan ini mana-mana mastautin dalam Persekutuan —
 (a) suatu tempoh sesecorong bermastautin dalam Persekutuan dengan menyatahi undang-undang;
 (b) suatu tempoh sesecorong itu tinggal dalam penjara atau sebagai seorang yang ditahan dalam kurungan yang sah dalam sesuatu tempat, lain daripada rumah sakit otak, di bawah mana-mana undang-undang Persekutuan yang bertulis; dan
 (c) suatu tempoh sesecorong dibenarkan tinggal sementara dalam Persekutuan dengan pas yang dikeluarkan atau dengan perintah kecualian yang dibuat di bawah mana-mana undang-undang Persekutuan yang bertulis berkennen dengan iniogenesis,
- hendaklah jangan disifatkan sebagai mastautin dalam Persekutuan, dikecualikan berkenaan mana-mana tempoh yang tersebut dalam perenggan (c) dengan kebenaran Menteri.
- (3) Bagi maksud Bahagian 3 dalam Perlembagaan ini sesecorong itu hendaklah disifatkan bermastautin dalam Persekutuan pada sesuatu hari jika sebelum hari itu ia bermastautin dalam Persekutuan dan hari itu termasuk dalam mana-mana tempoh peninggalan yang tersebut dalam seksyen kecil (1).
- (4) Seksyen ini hendaklah dipakai berkenaan dengan mana-mana bahagian dalam Persekutuan dan wilayah-wilayah yang dikandungi oleh bahagian itu sebelum Hari Malaysia sebagaimana ia dipakai berkenaan dengan Persekutuan, dan sebutan dalam seksyen kecil (1) (d) berkenaan dengan perkhidmatan sebelum Negeri hendaklah termasuk, berkenaan dengan wilayah-wilayah itu, perkhidmatan dengan mana-mana Kerajaan yang berkunci di situ sebelum Hari Malaysia; dan berkenaan dengan Hari Malaysia atau mana-mana hari yang kemudian daripadanya, seksyen kecil (3) hendaklah dipakai seolah-olah wilayah-wilayah yang dikandungi oleh Negeri-negeri Borneo telah menjadi sebahagian daripada Persekutuan selama-lamanya.

SURAT-SURAT YANG DIPERIKSA DAN DIPULANGKAN KEPADA PEMINTA

Jenis	Nombor Ingatan	Tarikh dikeluarkan	Tempat dikeluarkan

Surat-surat di atas disemak oleh:

Tandatangan

Tarikh.....

Surat-surat di atas disahkan oleh:

Tandatangan

Tarikh.....

(Sambungan lampiran 9)

7

SURAT-SURAT YANG DIAMBIL DAN DIKEMBARKAN UNTUK PEMERIKSAAN DI PEJABAT BESAR PENDAFTARAN

Jenis	Nombor Jugalan	Tarikh dikeluarkan	Tempat dikeluarkan

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT BESAR PENDAFTARAN

Landedongan	Disahkan oleh:
Tarikh	Tandatangan
	Tarikh

KEPUTUSAN

Permintaan diluluskan.

Permintaan tiada diluluskan kerana sebab-sebab yang berikut.

Tarikh.....

Tandatangan Pendaftar

* Potong mana-mana tiada pakai.

Nombor Sijil yang bertarikh telah dikeluarkan

Tandatangan Pendaftar

[Berang ini diterjemahkan oleh Pegawai Negara, Malaysia, menurut Pemberitahuan Undangan No. 12 tahun 1964- A.G. 250/54 SP. 180 RIDIM.
Cir. (C) 28.]

L.P.N., K.L.

LAMPIRAN 10

Lampiran A

**BORANG MAKLUMAT TAMBAHAN
UNTUK PEMOHONAN KEWARGANEGARAAN**

I. BUTIR-BUTIR MENGENAI PEMOHON (UNTUK PERMOHONAN DI BAWAH
PERKARA 19(1)(a)(i) BORANG G DAN 19(2) BORANG I)

(A) Maklumat pemohon

(a) Nama penuh:.....

(b) Nama lain (jika ada):.....

(c) Agama:.....

(d) Nombor Sijil Lahir:.....

(e) Tarikh dan Tempat Daftar Kelahiran:.....

(f) (i) No. Kad Pengenalan:.....

(ii) Tarikh dan tempat dikeluarkan:.....

(Sertakan salinan Kad Pengenalan yang telah
disahkan).

(g) Butir-butir persekolahan dan kelayakan akademik.

.....

.....

.....

(Sila kemukakan salinan sijil/diploma/ijazah/sijil
berhenti, sekolah jika bersekolah).

(B) Pekerjaan

(a) Jenis pekerjaan:.....

(b) Pendapatan sebulan:.....

(c) Nama dan alamat majikan:.....

(d) Nombor permit kerja dan tempat dikeluarkan:.....

(C) Butir-butir lawatan keluar negeri (Jika ada)

<u>(1) Nama Tempat</u>	<u>(2) Tarikh Pergi</u>	<u>(3) Tarikh Kembali</u>	<u>(4) Tempoh</u>	<u>(5) Tujuan</u>	<u>(6) Dokumen perjalanan yang digunakan</u>
.....
i)
ii)
iii)
iv)
v)

(Sekiranya ruangan tidak mencukupi, sila gunakan lampiran berasingan).

(D) Senaraikan harta benda di dalam dan luar negeri.

<u>Jenis harta</u>	<u>Nilai semasa</u>	<u>Alamat harta</u>
--------------------	---------------------	---------------------

i) .....	.....	.....
ii) .....	.....	.....
iii) .....	.....	.....
iv) .....	.....	.....
v) .....	.....	.....

(Sekiranya ruangan tidak mencukupi, sila gunakan lampiran berasingan).

(Sambungan lampiran 10)

(E) Pernahkah menjadi ahli mana-mana persatuan/pergerakan/pertubuhan di dalam dan di luar negeri. Ya/Tidak:

..... Jika pernah senaraikan:-

<u>Nama Persatuan</u>	<u>Alamat Persatuan</u>	<u>Tarikh Menjadi Ahli</u>	<u>Jawatan Yang Dipergang</u>
i)
ii)
iii)
iv)
v)

(F) Adakah anda bercita-cita hendak keluar negeri sesudah memperolehi kewarganegaraan. Ya / Tidak:.....

Jika 'ya' senaraikan negara yang ingin dilawati.

<u>Nama Negara</u>	<u>Tujuan Lawatan</u>	<u>Tempoh Lawatan</u>
i)
ii)
iii)
iv)
v)

(Sambungan lampiran 10)

<u>Alamat penuh</u>	<u>Mulai</u>	<u>Hingga</u>
i)
ii)
iii)
iv)
v)

II. BUTIR-BUTIR MENGENAI IBUBAPA

<u>Bapa</u>	<u>Ibu</u>
(a) Nama penuh:.....
(b) Nama lain:.....
(c) Nombor KP/KPT:.....
(d) Tarikh lahir:.....
(e) Tempat lahir:..... (Mukim/Daerah/Negeri)
(f) Keturunan/Suku/Loghat.....
(g) Warganegara/Bukan Warganegara
(i) No.Sijil Warganegara dan Perkara/No Sijil Kelahiran.
(ii) Tarikh, Tempat dikeluarkan:

(h) Alamat lengkap kediaman:

.....
.....
.....

(i) Pekerjaan:.....

(j) Pendapatan:.....
sebulan

III. BUTIR-BUTIR MENGENAI SUAMI/ISTERI

(a) Nama penuh suami/isteri:.....

(Jika isteri lebih dari satu sertakan lampiran
berasingan).

(b) Nombor Kad Pengenalan:.....

(c) Tarikh dan tempat lahir:.....

(d) Keturunan/Suku/Loghat:..... Agama:.....

(e) Taraf Kewarganegaraan (Warganegara/bukan warganegara:
.....

(i) No. Sijil Warganegara dan Perkara/No.Sijil
Kelahiran:.....

(ii) Tarikh dan Tempat dikeluarkan:.....

(f) Alamat lengkap kediaman:.....

.....

(g) Pekerjaan:.....

(h) Pendapatan sebulan:.....

(Sambungan lampiran 10)

IV. BUTIR-BUTIR MENGENAI ANAK-ANAK

Nama & No. Kad Pengenalan/KPT	Tarikh lahir	Alamat tempat lahir yang lengkap	Taraf kewarganegaraan	Alamat lengkap	Butir-butir tempat tinggal sekarang	persekolahan
----------------------------------	-----------------	--	--------------------------	-------------------	--	--------------

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

V) BUTIR-BUTIR MENGENAI ADIK BERADIK SEIBU SEBAPA YANG BERADA DI DALAM ATAU DI LUAR NEGERI

Nama penuh	No.KP/ KPT	Tarikh lahir	Alamat tempat lahir yang lengkap	Taraf kewarganegaraan	Kelayakan ganteng gara-gara	Pekerjaan aka-demik	Alamat tempat tinggal sekarang
---------------	---------------	-----------------	--	--------------------------	-----------------------------------	------------------------	---

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

(Sekiranya ruangan tidak mencukupi, sila gunakan lampiran berasingan).

(Sambungan lampiran 10)

VII. BUTIR-BUTIR MENGENAI SAUDARA MARA TERDEKAT YANG BERADA DI MALAYSIA

Nama	No.KP/ KPT	Taraf Kewarga- negaraan	Hubungan	Alamat lengkap tempat tinggal sekarang
1.
2.
3.
4.
5.

(Sekiranya ruangan tidak mencukupi, sila gunakan lampiran berasingan).

VIII. BUTIR-BUTIR MENGENAI MENYOKONG

<u>PERTAMA</u>	<u>KEDUA</u>
a) Nama penuh:.....
b) Nama lain:.....
c) No.Kad Pengenalan:.....
d) Tarikh lahir:.....
e) Tempat lahir:..... (Mukim/Daerah/Negeri)
f) Keturunan/Suku/Loghat:...
g) Agama:.....
h) Butir-butir kewarganegaraan (Warganegara/bukan warganegara):.....

(Sambungan lampiran 10)

(ii) No.Sijil Warganegara Dan Perkara/No.Sijil Lahir:

a) Tarikh dan tempat dilahirkan:

b) Alamat penuluhan:

c) Nombor ID Card:

d) Pendapatan sebulan:

III SENARAIKAN SUMBANGAN YANG PERNAH DI BERIKAN KEPADA NEGARA MALAYSIA

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

IV NYATAKAN CITA-CITA ANDA SETELAH MENJADI WARGANEGARA MALAYSIA

(Sambungan lampiran 10)

XI. PENGAKUAN PEMOHON

SAYA MENGAKU BAHWA SEMUA MAKLUMAT-MAKLUMAT YANG DIBERIKAN DI ATAS ADALAH BENAR DAN TEPAT.

PERINGATAN

1. Pemohon dikehendaki membaca dengan teliti sebelum mengisi Borang Permohonan dan Borang Maklumat Tambahan.
2. Pemohon hendaklah memberi maklumat-maklumat tambahan ini dengan jelas, lengkap dan ia hendaklah disertakan bersama-sama dengan borang permohonan.
3. Segala maklumat yang dinyatakan dalam borang Maklumat Tambahan hendaklah disokong dengan salinan photostat seperti Kad Pengenalan/ Sijil Kelahiran/ Sijil Warganegara/ Dokumen perjalanan/ Sijil, Diploma, Ijazah/ Sijil Berhenti Sekolah dan surat pengesahan majikan jika bekerja. Salinan tersebut hendaklah disahkan oleh PENDAFTAR WARGANEGARA yang berhampiran dengan tempat tinggal tuan/puan.
4. Sekiranya maklumat dan jawapan yang diberikan tidak tepat, lengkap dan jelas permohonan tuan/puan tidak akan dipertimbangkan.
5. Semua jawapan dan maklumat yang diberikan adalah menjadi rahsia Jabatan ini dan akan digunakan bagi maksud permohonan ini sahaja.

(Sambungan lampiran 10)

6. Pemohon dikehendaki memaklumkan kepada Jabatan ini dengan kadar segera sekiranya berlaku pertukaran alamat tempat tinggal.

Bertarikh di..... pada..... haribulan..... 19.....

Tandatangan pemohon/
Cap jari pemohon :.....

Nama (Huruf Besar):.....

Lampiran B

**BORANG MAKLUMAT TAMBAHAN
UNTUK PEMOHONAN WARGANEGERA
DI BAWAH PERKARA 15(1)**

BUTIR-BUTIR MENGENAI PEMOHON

(A) Maklumat pemohon

- (a) Nama penuh:
- (b) Nama lain (jika ada):
- (c) Agama:
- (d) Nombor Sijil Lahir:
- (e) Tarikh dan Tempat Daftar Kelahiran:
- (f) (i) No. Kad Pengenalan:
(ii) Tarikh dan tempat dikeluarkan:
- (g) Butir-butir persekolahan/pendidikan:
.....
.....
.....

(B) Pekerjaan

- (a) Jenis pekerjaan:
- (b) Pendapatan sebulan:
- (c) Nama dan alamat majikan:
- (d) Nombor permit kerja dan tempat dikeluarkan:
.....
- (e) Tempoh perkhidmatan:

(Sambungan lampiran 11)

(f) Sila sertakan surat pengesahan majikan dilampirkan yang berasingan.

(C) Butir-butir lawatan keluar negeri (Jika ada)

Nama Tempat	Tarikh Pergi	Tarikh Kembali	Tujuan
i)
ii)
iii)
iv)
v)

(Sekiranya ruangan tidak mencukupi, sila gunakan lampiran berasingan).

(D) Senaraikan harta benda di dalam dan luar negeri.

<u>Jenis harta</u>	<u>Nilai semasa</u>	<u>Alamat harta</u>
i)
ii)
iii)
iv)
v)

(Sekiranya ruangan tidak mencukupi, sila gunakan lampiran berasingan).

(E) Pernahkah menjadi ahli mana-mana persatuan/pergerakan/pertubuhan di dalam dan di luar negeri. Ya/Tidak:
..... Jika pernah senaraikan:-

<u>Nama Persatuan</u>	<u>Alamat Persatuan</u>	<u>Tarikh Menjadi Ahli</u>	<u>Jawatan Yang Dipergang</u>
i)
ii)
iii)
iv)
v)

(F) Adakah anda bercita-cita hendak keluar negeri sesudah memperolehi kewarganegaraan. Ya / Tidak:.....

Jika 'ya' senaraikan negara yang ingin dilawati.

<u>Nama Negara</u>	<u>Tujuan Lawatan</u>	<u>Tempoh Lawatan</u>
i)
ii)
iii)
iv)
v)

(G) Berikan alamat penuh anda dalam tempoh 10 tahun sebelum tarikh permohonan.

(Sambungan lampiran 11)

(G) Berikan alamat penuh anda dalam tempoh 10 tahun sebelum tarikh permohonan.

<u>Alamat penuh</u>	<u>Mulai</u>	<u>Hingga</u>
i)
ii)
iii)
iv)
v)

(H) Pernahkah anda sabit kesalahan atau didapati salah oleh mana-mana mahkamah di dalam / di luar negeri.

Ya/Tidak:

Jika pernah sila senaraikan:-

Tarikh didapati salah	Mahkamah	Kesalahan	Hukuman
-----	-----	-----	-----
(i)
(ii)
(iii)
(iv)
(v)

(I) Pernah memohon kewarganegaraan sebelum ini ? Ya/Tidak

Jika ya, sila nyatakan:-

- i) Nombor permohonan / Perkara:
- ii) Tarikh / Tempat permohonan:

(Sambungan lampiran 11)

II. BUTIR-BUTIR MENGENAI IBUBAPPA PEMOHON

<u>Bapa</u>	<u>Ibu</u>
(a) Nama penuh:.....
(b) Nama lain:.....
(c) Nombor KP/KPT:..... (Sila sertakan salinan fotostat KP/KPT.)
(d) Tarikh lahir:.....
(e) Tempat lahir:..... (Mukim/Daerah/Negeri)
(f) Keturunan/Suku/Loghat.....
(g) Warganegara/Bukan Warganegara
 (i) No.Sijil Warganegara dan Perkara / No. Sijil Kelahiran. (Sila sertakan salinan fotostat)	
(ii) Tarikh, Tempat dikeluarkan: 	
 (h) Alamat lengkap kediaman: 	
 (i) Pekerjaan:.....	
(j) Pendapatan:..... sebulan	

(Sambungan lampiran 11)

III. BUTIR-BUTIR MENGENAI SUAMI

- (a) Nama penuh suami:
 (b) Nombor Kad Pengenalan:
 (c) Tarikh dan tempat lahir:
 (d) Keturunan/Suku/Loghat: Agama:
 (e) Taraf Kewarganegaraan (Warganegara undang-undang/
 Daftaran/Masukan)

 (i) No. Sijil Warganegara dan Perkara/No.Sijil
 Kelahiran:
 (ii) Tarikh dan Tempat dikeluarkan:
 (f) Alamat lengkap kediaman:

 (g) Pekerjaan:
 (h) Pendapatan sebulan:
 (i) Nama dan alamat majikan:
 (j) Sudah berapa lama berkahwin dengan pemohon:

 (k) Pemohon adalah isteri yang ke berapa?
 (l) Sekiranya suami pernah berkahwin terdahulu sila
 nyatakan :-

Nama & K/P isteri	Tarikh berkahwin	Warganegara isteri	Jumlah anak
1.
2.
3.

(m) Adakah perkahwinan tuan dengan isteri yang tersebut diatas masih berterusan? Ya / Tidak.

Jika tidak nyatakan:

(i) Tarikh bercerai/meninggal dunia:.....

(ii) Nombor Surat Cerai/Nombor Sijil Kematian:.....

Tarikh dan tempat dikeluarkan:.....

.....

(n) Adakah anda pernah membawa masalah perkahwinan anda kepada mana-mana tribunal perkahwinan. Ya / Tidak.

Jika ya, nyatakan tarikh dan pejabat di mana kes itu dibawa.

**IV. BUTIR-BUTIR MENGENAI ANAK-ANAK PEMOHON
(DI DALAM DAN DI LUAR NEGERI).**

Nama & Nombor KP/KPT	Tarikh lahir	Alamat tempat lahir yang lengkap	Taraf kewarga-negaraan	Alamat lengkap tempat tinggal	Kelulusan akademik
1.
2.
3.
4.
5.

(Sambungan lampiran 11)

BUTIR-BUTIR MENGENAI ADIK BERADIK DI DALAM DAN LUAR NEGERI

Nama & No.Kad Pengenalan/KPT	Tarikh lahir	Alamat tempat lahir yang lengkap	Taraf kewarganegaraan	Alamat lengkap tempat tinggal
1.
2.
3.
4.
5.

VI. BUTIR-BUTIR MENGENAI PENYOKONGPERTAMAKEDUA

- a) Nama penuh:.....
- b) Nama lain:.....
- c) No.Kad Pengenalan:.....
- d) Tarikh lahir:.....
- e) Tempat lahir:.....
(Mukim/Daerah/Negeri)
- f) Keturunan/Suku/Loghat:....
- g) Agama:.....
- h) Butir-butir kewarganegaraan (Warganegara/bukan warganegara):.....
- (i) No.Sijil Warganegara Dan Perkara/No.Sijil Lahir:
.....

(Sambungan lampiran 11)

(ii) Tarikh dan tempat dilahirkan:
.....

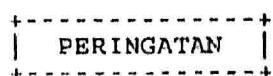
(i) Alamat penuh:
.....
.....
(j) Pekerjaan:
(k) Pendapatan sebulan:
.....

VII. Nyatakan tujuan puan ingin menjadi warganegara.
.....
.....
.....

VIII. Nyatakan cita-cita puan setelah menjadi warganegara.
.....
.....
.....

IX. PENGAKUAN PEMOHON

SAYA MENGAKU BAHWA SEMUA MAKLUMAT-MAKLUMAT YANG DIBERIKAN
DI ATAS ADALAH BENAR DAN TEPAT.



1. Pemohon dikehendaki membaca dengan teliti sebelum mengisi Borang Permohonan dan Borang Maklumat Tambahan.

(Sambungan lampiran 11)

2. Pemohon hendaklah memberi maklumat-maklumat tambahan ini dengan jelas, lengkap dan ia hendaklah disertakan bersama-sama dengan borang permohonan.
3. Sertakan salinan fotostat dokumen-dokumen yang berkaitan (seperti Kad Pengenalan/Sijil Kelahiran/Sijil Warganegara/Dokumen-dokumen Ferjalanan) dan hendaklah disahkan oleh **PENDAFTAR WARGANEGARA** yang berhampirau dengan tempat tinggal tuan/puan.
4. Sekiranya maklumat dan jawapan yang diberikan tidak tepat, lengkap dan jelas permohonan tuan/puan tidak akan dipertimbangkan.
5. Semua jawapan dan maklumat yang diberikan adalah menjadi rahsia Jabatan ini dan akan digunakan bagi maksud permohonan ini sahaja.
6. Pemohon dikehendaki memaklumkan kepada Jabatan ini dengan kadar segera sekiranya berlaku pertukaran alamat tempat tinggal.

Bertarikh di..... pada..... haribulan..... 19.....

Tandatangan pemohon/
Cap jari pemohon :

Nama (Huruf Besar) :

PERMOHONAN WARGANEGARA DI BAWAH PERKARA 15(1)

Dokumen-dokumen berikut hendaklah disertakan bersama-sama borang permohonan dan borang maklumat tambahan.

I. DOKUMEN PEMOHON

1. Salinan Kad Pengenalan pemohon yang telah disahkan.
2. Salinan Sijil Kelahiran yang telah disahkan (Jika lahir di Persekutuan).
3. Salinan Sijil-sijil Persekolahan (Jika ada).
4. Surat pengesahan dari majikan (Jika bekerja).
5. Salinan Permit Masuk dan dokumen perjalanan yang telah disahkan.
6. Salinan Sijil Kahwin yang telah disahkan (Jika berkahwin di luar Persekutuan, perkahwinan mestilah didaftarkan).

II. DOKUMEN SUAMI

1. Salinan Kad Pengenalan suami yang telah disahkan.
2. Salinan Sijil Kelahiran dan / atau Sijil Warganegara yang telah disahkan.
3. Salinan dokumen perjalanan yang telah disahkan.
4. Salinan Sijil Kahwin dan / atau Surat Cerai / Sijil Kematian (Sekiranya pernah berkahwin lebih dari satu).

(Sambungan lampiran 11)

III. DOKUMEN IBU_BAPAK PEMOHON

1. Salinan Kad Pengenalan ibu dan bapa pemohon (Jika ada).
2. Salinan Sijil Kelahiran atau Sijil Warganegara (Jika ada).

IV. DOKUMEN ANAK-ANAK (Termasuk anak-anak suami pemohon sekiranya suami pernah berkahwin lebih dari satu).

1. Salinan Sijil Kelahiran dan / atau Sijil Warganegara anak-anak.
2. Salinan Kad Pengenalan anak-anak (Jika ada).
3. Salinan dokumen perjalanan anak-anak (Jika ada).

V. DOKUMEN PENYOKONG

1. Salinan Kad Pengenalan kedua-dua penyokong.
2. Salinan Sijil Kelahiran / Sijil Warganegara kedua-dua penyokong.

LAMPIRAN 12POLIS DIRAJA MALAYSIA

PEJABAT,
KEIUA POLIS DAERAH,
91111 LAHAD DATU.

Rujukan : 58/2

Tarikh : 07 MEI 1996

En. Zulkiflie Hassan,
Peti Surat No. 106,
89608 PAPAR.

PERMOHONAN MELAKUKAN BANCI PENDATANG
FILIPINA DI DAERAH, LAHAD DATU, SABAH.

Surat tuan bertarikh 29 APRIL 1996 mengenai perkara tersebut
diatas adalah dirujuk.

2. Sukacita dimaklumkan bahawa pihak Polis Lahad Datu
tiada apa-apa halangan dan bantahan terhadap permohonan tuan
untuk melakukan benci terhadap pendatang Filipina bagi memenuhi
syarat kursus Sarjana di Jabatan Antropologi dan Sosiologi,
Universiti Malaysia.

Sekian, terima kasih.

(ABD. HANI BIN HJ. ADAS) IISP.
KEIUA POLIS DAERAH,
LAHAD DATU.



LAMPIRAN 13No. Reg. SAB/PL/192/Per/100

No. 521437

ASA

(Imm. 13—Pin. 1/78)

MALAYSIA
PERATURAN-PERATURAN IMIGERESEN, 1963
PAS LAWATAN
[Peraturan 11 (10)]

PAS LAWATAN

(62650028180 - T129577)

Nama ROSELEY SOZALES GOMES
Janina PEREKPUAN

Butir-butir mengenai pasport surat dan perjalanan:

Jenis suratan	PERINTAH PENGECAULIAN
Nombor	KDMPK100
Tarikh dikeluarkan	19/08/93
Tempat dikeluarkan	KUALA LUMPUR



Pas ini—

(i) membenarkan pemegangnya

(a) masuk ke SABAH pada atau sebelum 15/06/93

(b) tinggal bagi sementara di SABAH sejama 12 bulan mulai dari tarikh tiba bagi maksud PAS LAWATAN (SOSIAL)

Bayaran : RM 60.00

Resit : B 834340

(ii) bukannya suatu suratan perjalanan dan tidak akan ditemui sebagai demikian;

(iii) mestilah dikemukakan kepada Pegawai Imigeresen apabila tiba;

(iv) boleh dibatalkan jika digunakan bagi sesuatu maksud yang lain daripada yang dinyatakan di bawah

Di keluarkan di LAHAD DATU
pada 15 haribulan Jun

Ketua Pengarah Imigeresen

Pemegang Pas ini disertai oleh **ADA** anak-anaknya. Butir-butir mereka adalah seperti berikut:

No.	Nama	Jantina	Tarikh Lahir	Tempat Lahir
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				

1

2

3

Gambarfoto
AnakGambarfoto
AnakGambarfoto
Anak

pasport wajama, buatan-pautan akhirat dan
pasport kerajaan.

3. Borang IMM 12 - 1 salinan asal
bersama 1 leping zambar berukuruan
pasport wajama/buatannya.

Semasa orang-orang datas mendakiah
di "comb-bendeng" atau dikeh dan
cintaperek semasa dibuat 2 salinan.

SALINAN

1. Buku Pertama: Borang PPKP (SL)
297. PPKP (SL) j.97

2. Buku Kedua: Borang PPKP (SL)
297. PPKP (SL) j.97 dan Borang
IMM 12 (salinan asal)

- TEMPOH PENDAFTARAN
3 bulan dari tarikh 1.3.97 - 31.5.97.
- BAYARAN PAS KHAS (SPECIAL PASS)
1. Kemu kchuraga.
2. Isiern dan anak-anak
berumur 16 tahun kelewatan: RM 20.00
3. Setiap seorang anak
berumur 16 tahun keatas : RM 20.00
Bayaran dibuat dalam bentuk Wang
Pos atau Wang Kiriman Pos atas
nama Pengaruh Jabatan Imigresen
Sabah.
- Sah laku Pas Khas - 1 bulan dan
lanjutan bulan ke bulan selama 2 bulan
dengan PERCUMA.

LAIN LAIN

1. Dalam tempoh 3 bulan dari tarikh
pendaftaran, PTI Tidak Bermanfaat
perlu mendapat pekerjaan/majikan.
Jika gagal akan mengakibatkan
tidakan undang-undang diambil
(penangkapan dan pengasiran).
2. Jika tenagai pakeyuan, majikan
perlu mencari pendekaran melalui
Proses Pendaftaran PTI Bermayakan
yang ditetapkan.
3. PTI Tidak Bermainkan datang sendiri
semasa mengemukakan borang
pendekaran

PERINTAHAN MAHALI PENDAFTARAN

Secaraang pertamaah labuan
mendapatkan maklumat tentang
menyeludung terus ke...

Pasukan Petugas Khas Persekutuan
Bahagian Keselamatan Negara
Tingkat 8, Wisma LLS
88673 Kota Kinabalu.

PROSEDUR

**PENDAFTARAN
PROGRAM**

**REGULARISASI
PENDAFTANG TANPA
IZIN INDONESIA**

DAN

FILIPINA

DI SABAH

DAN

W.P.LABUAN

TARIKH :

1. MAC 1997 - 31 OGOS 1997
PASUKAN PETUGAS KHAS PERSEKUTUAN
BAHAGIAN KESELAMATAN NEGARA
3372721 23DARAH MENTERI

No. Tel : 089 - 762320
No. Fax : 089 - 761330

PROSEDUR PROGRAM REGULARISASI

PTI BERMAJUAN

BORANG TERLIBATAN

1. Borang PPKEP (S/L) 1/97 - 3 salinan
2. Borang PPKEP (S/L) 2/97 - 3 salinan
(berseri); keping gambar wajah dan pasport; nian-pauti; dilekat pada borang)
3. Borang PPKEP (S/L) 3/97 - 3 salinan
(berseri); keping gambar wajah; dilekatkan pada paspor; nian-pauti; pada borang)
4. Borang PPKEP (S/L) 4/97 - 3 salinan
5. Borang PPKEP (S/L) 5/97 - 3 salinan
6. Borang IMM 12 - 1 salinan asli
7. Borang Lembar Kumpulan Wang Perpindahan Malaysia (LKWPMP)
8. Borang Jabatan Buruh (permohonan lesen/pembaharuan lesen/tambahan kuota)
9. Borang 'Security Bond' Lampiran A
10. Laporan Kestihatan Pekerja Asing (sektor Perkhidmatan Pembantu Rumah, Pembantu Kedai, Pemcieuan Restoran, Pencucian dan Pam Attendant)

- Semua borang-borang diatas dibukukan secara 'binding' dalam 3 salinan set (kecuali Borang LKWPMP dan Borang Japejian Buruh nendaklah diasingkan).
- JUMLAH SALINAN
1. Buku Pertama: Surat Irangan Permohonan, Borang PPKEP (S/L) 1/97, 2/97, 3/97 dan 5/97

3/97, 4/97 dan 5/97

TEMPOR PENDAFTARAN

Enam (6) buah dari tarikh 1.3.97 - 31.8.97.

PENGGUNAAN SYARIKAT KHIDMAT PENGURUSAN PTI

- Majikan diaarkan menggunakan perkhidmatan Syariikat Khidmat Pengurusan PTI yang mempunyai lesen JTR dan berdaftar dengan PPKEP(S/L) untuk menguruskan pendaftaran seluruh kuala lampiran perlu dikeluarkan oleh majikan:

SEKTOR PEKERJAAN DIBENARKAN:

1. Perladangan/Pertanian
2. Perikanan/Penernakan
3. Pembalakan
4. Perlombongan/Kuarip
5. Perkligangan/Pembuatan
6. Pembinaan
7. Perkhidmatan: Pembantu Rumah, Pembantu Kedai, Pencucian dan Pam
8. Antenan
9. Kategori Pekerja buruh kasar (unskilled labour) PTI warganegara Filipina dan Indonesia: salut-kuota

TEMPOH PENGGAJIAN PEKERJA ASING

- Dua tahun dan lanjutan 1 tahun berikutnya. Walau bagaimanapun sektor pertanian/perladangan dibenarkan 2 tahun dan lanjutan setahun kesetahun selama 3 tahun berikutnya.

BAYARAN DIKENAKAN

1. Kompaun majikan RM50.00/pekerja tahun; kompaun pekerja RM150.00/pekerja
 2. Kompaun pekerja RM160.00/pekerja
 3. PL(S)
 4. PL(S)
- (i) Isteri dan anak-anak berumur 16 tahun; kepawali
 - (ii) Setiap seorang ahli percutian 10 tanur ledaa.
- JUMLAH SALINAN
1. Buku Pertama: Surat Irangan Permohonan, Borang Security Boru Lampiran A dan Laporan Kestihatan (Sektor Perkhidmatan).

Levi Pekerja

1. Perdagangan/Pertanian: RM1300.00/tanur
2. Perkhidmatan Rumah: RM1360.00/tanur
3. Pembuatan: RM840.00/tanur
4. Perkuatangan/Pembuatan: RM840.00/tanur
5. Pembalakan dan perlombongan: RM840.00/tanur
6. Perikanan dan Perkhidmatan RM720.00/tanur
- Caguran Pekerja (Bank Guarantee, Bank Draft)
 - 1. Lawan lu pekerja: RM250.00/orang
 - 2. 11 - 50 pekerja RM200.00/orang
 - 3. 51 - 100 pekerja RM150.00/orang
 - 4. 101 - 250 pekerja RM100.00/orang
 - 5. 251 - 500 pekerja RM75.00/orang
 - 6. 501 pekerja, dan lebih RM50.00 orang

Contoh Kiraan

- 100 pekerja x RM150.00/orang. Oleh itu cagaran (jaminan Bank) RM15,000.00 perlu disediakan.
 7. Bayaran dibuat dalam bentuk Bank Draft. Wang Pos atau Kiriman Wang Pos (kecuali wang casar) - dalam bentuk Jaminan Bank atau 'Bank Guarantee', yang dimuatkan semula atas nama 'Pengarah Jabatan Imigresen Sabah'. Semua bayaran dibuat pada hari pendataran.
 8. Pekerja/Abit Keluarga: TIDAK PERLU HADIR.
 - B PENDAFTARAN PTI TIDAK BERMAJUAN
 - PTI Indonesia dan Filipina Tidak Bermajikan: perlu mengisi dan mengemukakan berang-borang berikut:-
1. Borang PPKEP (S/L) 2/97 - 2 salinan berserta 2 keping gambar ukuran passport warna/hitam-putih dilekatkan pada horang's.

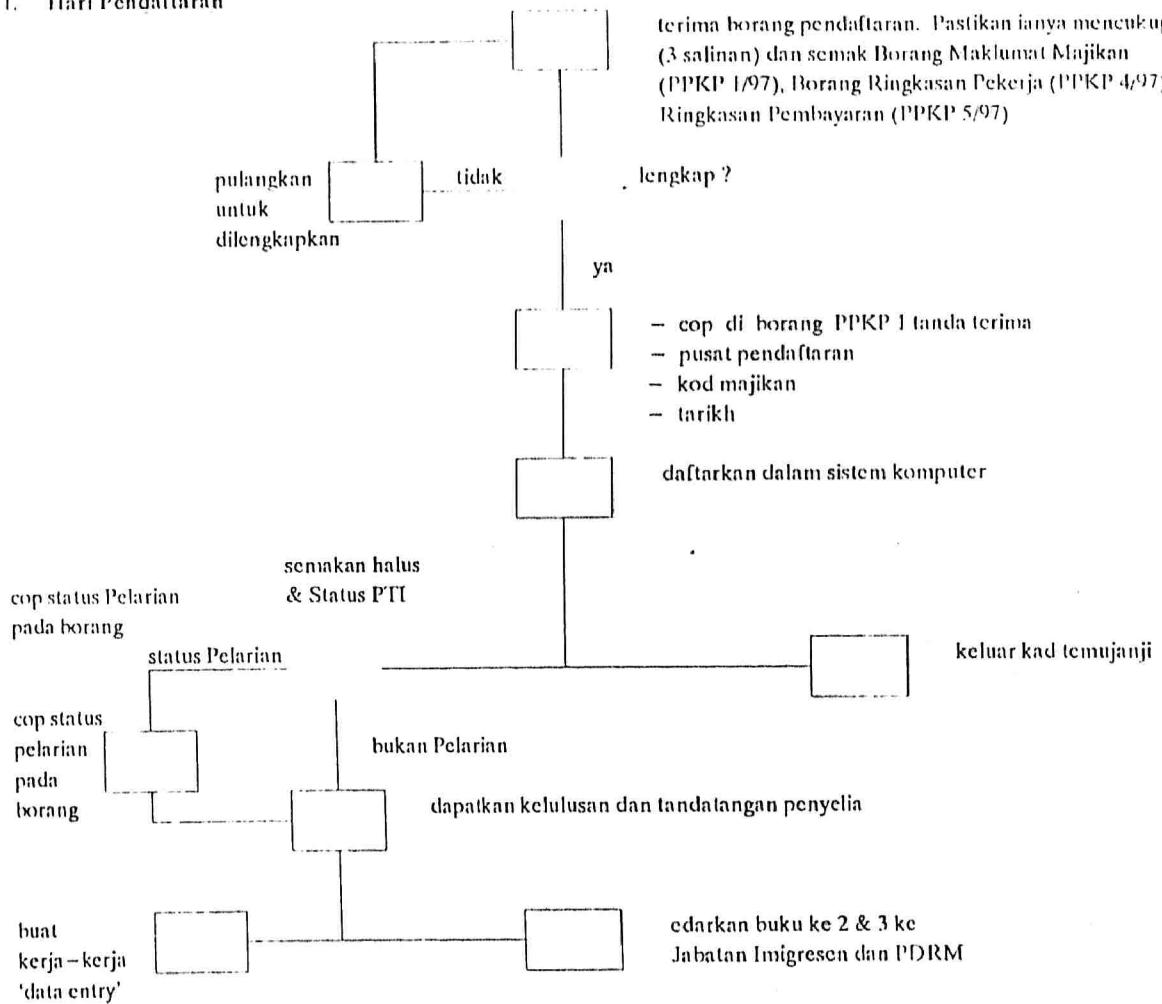
(Sambungan lampiran 14)

LAMPIRAN 15

LAMPIRAN C

ALIRAN KERJA PENDAFTARAN PTI YANG BERMAJIKAN (KAUNTER PPKP)

I. Hari Pendaftaran



2. Hari Temujanji Di Pusat Pendaftaran

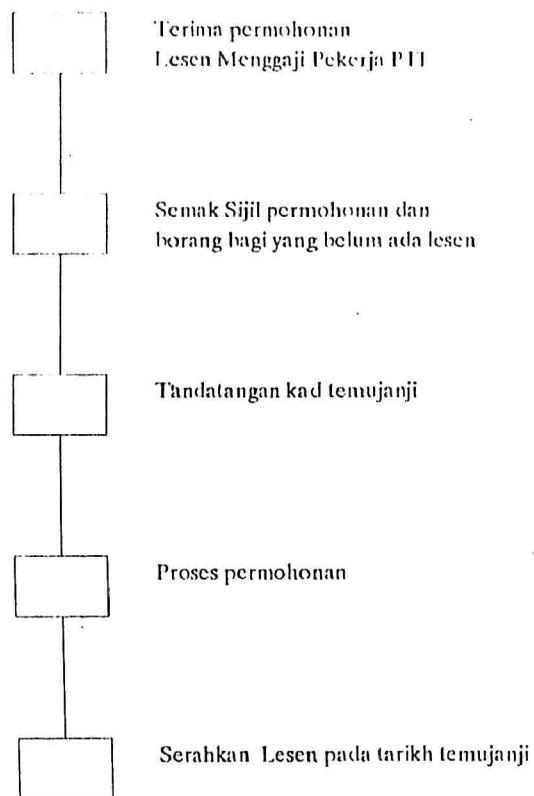
Serahkan dokumen-dokumen berikut pada

- Kad Imm 13
 - Lesen menggaji pekerja asing (Jabatan Buruh)
 - Sijil Pendaftaran Majikan (I.KWPM)

(Sambungan lampiran 15)

LAMPIRAN C1

**ALIRAN KERJA PENDAFTARAN PTI
YANG BERMAJIKAN (KAUNTER JABATAN BURUJI)**

Catatan

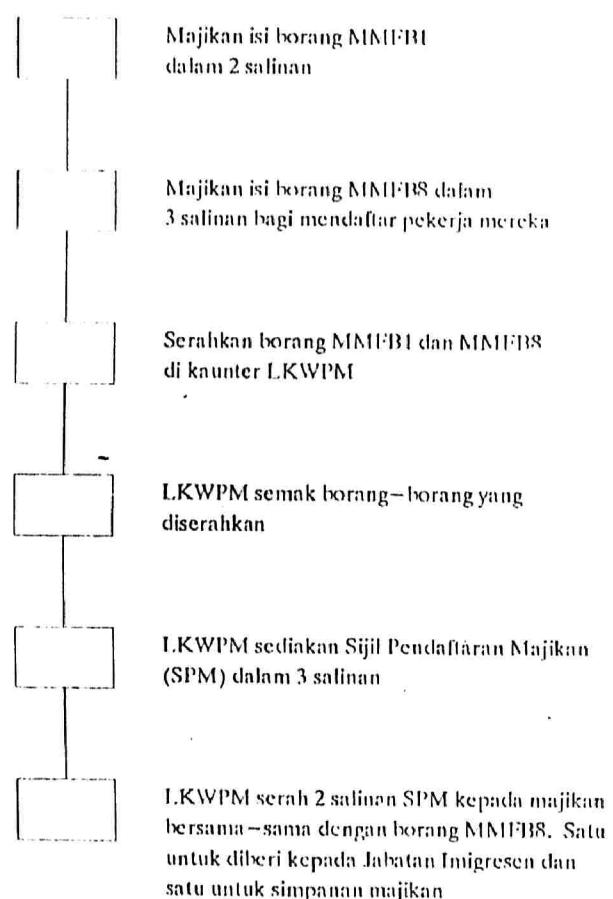
Jenis Borang

(Sambungan lampiran 15)

LAMPIRAN C2

**ALIRAN KERJA PENDAFTARAN PTI
YANG BERMAJIKAN (KAUNTER LKWPM)**

Untuk majikan yang belum pernah berdaftar dengan LKWPM

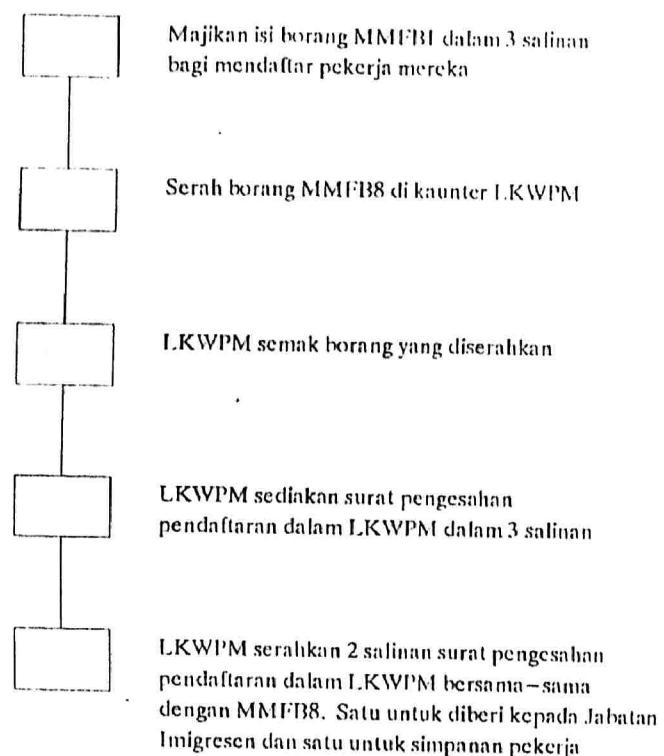


(Sambungan lampiran 15)

LAMPIRAN C3

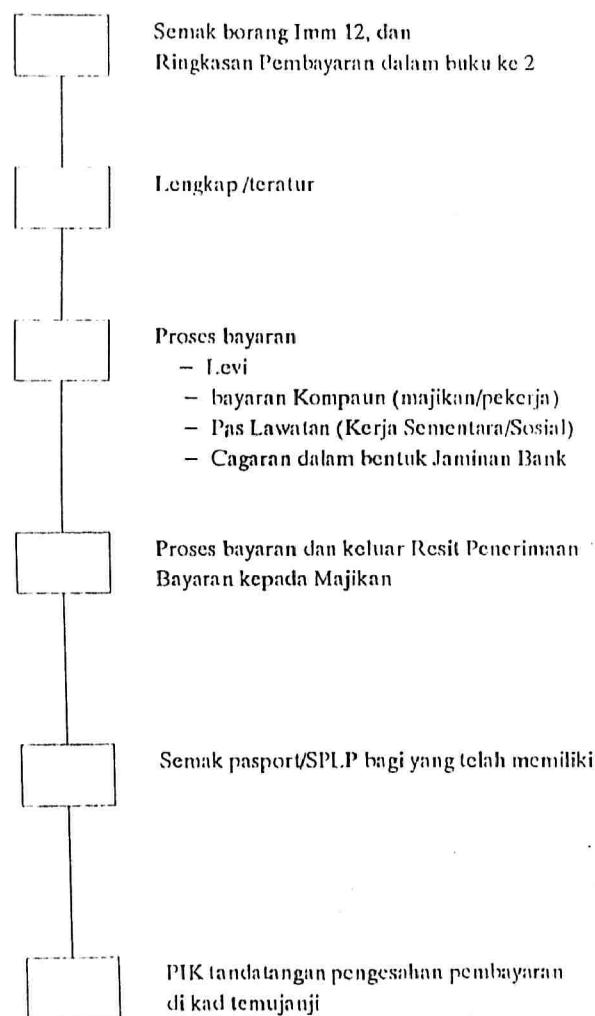
**ALIRAN KERJA PENDAFTARAN PTI
YANG BERMAJIKAN (KAUNTER LKWPB)**

Untuk majikan yang sudah berdaftar dengan LKWPB



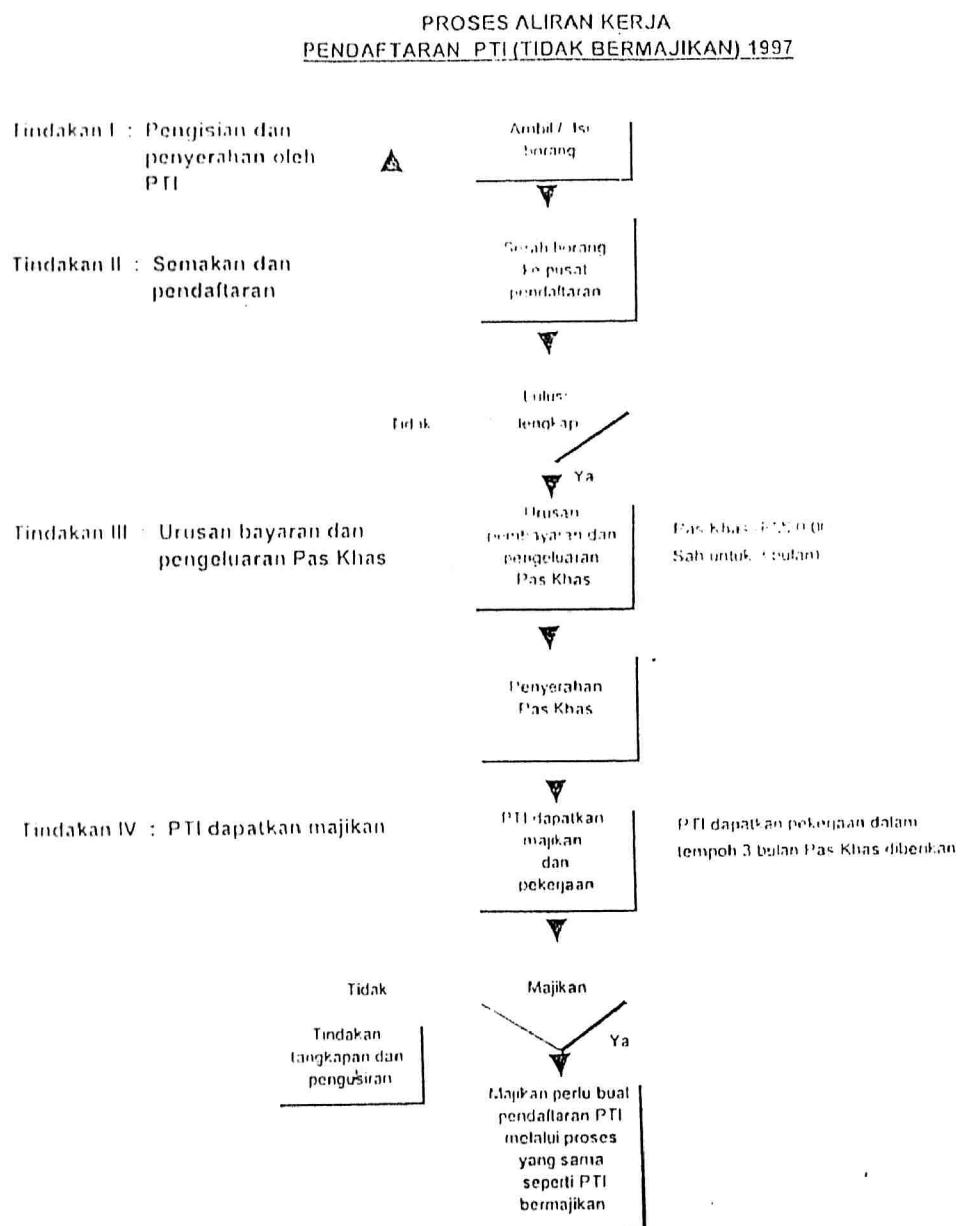
LAMPIRAN C4

ALIRAN KERJA PENDAFTARAN PTI
YANG BERMAJIKAN (KAUNTER IMIGRESEN)



LAMPIRAN 16

387



Jabatan ini bukan membuat proses pengampunan tetapi hanya memperaturkan semula pekerja untuk membolehkan Kerajaan mengawal secara berkesan kehadiran PTI di Sabah dan W.P. Labuan demi perkembangan ekonomi Negeri, keharmonian masyarakat serta memerlihara keselamatan negara dan memberi peluang kepada PTI mendapatkan dokumen perjalanan dari negara masing-masing bagi membolehkan mereka berada dan bekerja di negeri ini secara sah.

- i) Untuk mempastikan majikan yang menggaji Pekerja Asing Tanpa Izin mendaftarkan pekerja yang digaji dengan PPKP dalam tempoh yang ditetapkan.
- ii) Mempastikan semua majikan menggaji pekerja asing yang sah dan mematuhi undang-undang dan syarat-syarat yang ditetapkan dalam penggajian pekerja asing yang sedia ada.
- iii) Mewujudkan kawalan terhadap pergerakan pekerja asing di negeri ini serta dapat mempertingkatkan hasil Kerajaan dari bayaran levi yang dikenakan keatas pekerja asing yang bekerja di negara ini.
- iv) Membantu mengetahui jumlah pekerja asing yang sedia ada di Sabah dan keperluan akan datang selaras dengan pembangunan ekonomi negeri ini.

Semua statistik yang dibuat ini adalah berdasarkan dari 1 Mac 1997 sehingga 27 Mei 1997 sebanyak 1,799 majikan telah berdaftar dengan anggaran pekerja sebanyak 6,266 iaitu 4,958 pekerja Indonesia dan 1,308 pekerja Filipina. Manakala PTI Tidak Bermajikan sebanyak 117,676 telah mendaftar dan 22,466 Indonesia dan 95,210 Filipina.

(Sambungan lampiran 16)

(d). Program yang sedang berjalan sekarang ini bukanlah Proses Pengampunan untuk Filipina dan Indonesia tetapi adalah untuk memperaturkan semula pekerja asing di Sabah dan W.P. Labuan.

Bagi mereka dari negara lain, Jabatan telah memberi peluang sehingga 31 mac 1997 yang lalu untuk mereka balik ke negara asal secara sukarela. Mereka hendaklah membayar kompaun sebanyak RM 200.00 serta tiket kapal terbang untuk balik ke negara asal. Walau bagaimana pun mereka mestilah mempunyai pasport kenegaraan masing-masing.

Seramai 1,777 telah berdaftar tetapi hanya 870 telah balik dengan sukarela manakala selebihnya seramai 907 dijangka balik pada penghujung bulan Mei ini. Bentuk bayaran adalah seperti di Lampiran A.

LAMPIRAN 17**LAMPIRAN "A"****KADAR BAYARAN****1. KOMPAUN:**

1.1. Majikan	RM 175.00
1.2. Pekerja	RM 175.00

2. PAS LAWATAN (KEBIA SEMENYATA)

RM 69.00

3. PAS LAWATAN (SOSIAL)

3.1. Isteri dan anak-anak yang berumur 16 tahun kebawah	RM 90.00
3.2. Setiap seorang anak yang berumur 16 tahun keatas	RM 90.00

4. PAS KHAS (SPECIAL PASS) - UNTUK PTI TIDAK BERMAJIKAN

4.1. Ketua keluarga	RM 20.00
4.2. Isteri dan anak-anak yang berumur 16 tahun kebawah	RM 20.00
4.3. Setiap seorang anak yang berumur 16 tahun keatas	RM 20.00

5. LEVI

5.1. Perladangan/Pertanian	RM300.00 setahun
5.2. Pembantu Rumah	RM360.00 setahun
5.3. Penternakan/Perikanan	RM720.00 setahun
5.4. Perkhidmatan	RM720.00 setahun
5.5. Perkilangan/Pembuatan	RM840.00 setahun

(Sambungan lampiran 17)

5.6.	Pembimbing	RM840.00 setiap
5.7.	Perlombongan Kuri	RM120.00 setiap
5.8.	Pembatukan	RM180.00 setiap
6. CAGARAN BAGI PEKERJA		
6.1.	Bawah 10 Pekerja	RM180.00 setiap
6.2.	11 - 50 Pekerja	RM299.00 setiap
6.3.	51 - 100 Pekerja	RM356.00 setiap
6.4.	101 - 250 Pekerja	RM400.00 setiap
6.5.	251 - 500 Pekerja	RM470.00 setiap
6.6.	501 Pekerja dan lebih banya	RM500.00 setiap
7. CAGARAN BAGI PEMBANTU RUMAH		
7.1.	Indonesia	RM250.00 setiap
7.2.	Filipina	RM300.00 setiap
8. BENTUK BAYARAN		
8.1.	Kompaun, Pas Lawatan (Kerja Sementara), Pas Lawatan (Sosial), Pas Khas (Special Pass), Levi	Bank, Draft Wang Pos Wang Kiriman Pos-tapis nama Pengarah Jabatan Imigresen Sabah
8.2.	Cagaran Pekerja	Jaminan Bank
8.3.	Cagaran Pembantu Rumah	Bon Jaminan

INGATAN

Pembayaran dibuat semasa penyerahan borang pendaftaran.

LAMPIRAN 18

III. EMPLOYEES DISTRIBUTION BY RACE AND CLASSIFICATION:

	ESTATE	INDUSTRY	GOVERNMENT	TOTAL
BUMIPUTRA	13,140	32,094	7,773	53,013
CHINESE	41	47	0	80
INDONESIANS	50,010	6,015	1,750	57,775
FILIPINOS	7,374	2,886	72	10,332
INDIAN	78	19	5	102
OTHERS	616	207	11	834
TOTAL	71,265	41,268	9,611	122,141

III. A BREAKDOWN AND COMPARISON WITH PREVIOUS QUARTERS:

	2nd Quarter, 1993	3rd Quarter, 1993	2nd Quarter, 1993
BUMIPUTRA			
Estate	13,140	0	8,149
Industry	32,094	0	29,375
Government	7,773	0	11,703
TOTAL	53,013	43,401	40,226
CHINESE			
Estate	41	0	1,472
Industry	47	0	7,310
Government	0	0	428
TOTAL	88	0.0%	9,310
INDONESIANS			
Estate	50,010	0	59,006
Industry	6,015	0	11,233
Government	1,750	0	2,112
TOTAL	57,775	47,301	73,311
FILIPINOS			
Estate	7,374	0	7,130
Industry	2,886	0	3,249
Government	72	0	172
TOTAL	10,332	8,167	11,253
INDIANS			
Estate	78	0	168
Industry	19	0	153
Government	5	0	15
TOTAL	102	0.0%	336
OTHERS			
Estate	616	0	3,037
Industry	207	0	2,701
Government	11	0	298
TOTAL	834	0.9%	6,036
GRAND TOTAL			
Estate	71,265	0	70,701
Industry	41,268	0	51,413
Government	9,611	0	15,028
TOTAL	122,144	100.0%	140,142

IV. EMPLOYEES DISTRIBUTION BY RACE AND BY LOCALITY:

	Bumiputra	Chinese	Indonesian	Filipinos	Indian	Others	Total
Bahagian Cawangan	4,112	0	10,130	1,294	0	130	15,536
Bahagian Tengah	16,970	72	46,111	8,827	100	153	73,026
Bahagian Permai Petaling	10,981	7	11,111	183	2	701	22,116
Bahagian Kuantan	501	0	1	0	0	0	502
Bahagian Penukaran	360	0	153	28	0	0	541
Can Latuhin							
TOTAL	53,013	88	57,775	10,332	102	934	122,141

LAMPIRAN 19

Name of Hospital:.....LIMA DUA HOSPITAL.....
 Location:.....LIMA DUA.....
 Name of Reporting Officer:.....SETEA MANTON.....
 TAHUN.....1920....1925.

BEBAN CERJA DI HOSPITAL-HOSPITAL
 DI SELURUH SABAH TENGKUT KEMARGANGSARAH!
 MGD/HGJ/2-88(h)

MGD/HGJ/2-88(h)

HOSPITAL	PATIEN LUAR (OUT-PATIENT)			KELAHIRAN (DELIVERY)			PESAKIT DALAM (IN-PATIENT)					
	Jumlah	% W/N M'SIA	% BUKAN W/N M'SIA	Jualah	% W/N M'SIA	% BUKAN W/N M'SIA	Jualah	% W/N M'SIA	% BUKAN W/N M'SIA			
1920	51,025	21,010.	30,915	59.54%	2,100	1,030	1,070	50.95%	6,021	2,979	5,042	62.86%
1921	52,130	18,250	33,880	65.4%	2,205	1,192	1,013	45.94%	8,350	3,186	5,164	61.84%
1922	57,459	23,630	33,829	58.86%	2,167	916	1,551	62.27%	8,812	3,454	5,358	60.80%
1923	47,450	19,692	27,758	58.50%	2,541	1,131	1,410	55.49%	8,422	3,389	5,033	59.76%
1924	50,249	30,561	19,539	38.98%	2,019	1,372	647	32.04%	8,189	4,470	3,719	45.41%
1925	56,918	22,763	34,155	60%	2,227	1,289	938	42.11%	9,712	2,269	7,443	76.64%

Nota a. W/N = Negera Negara
 b. % = Peratus Bukan Negera/Negera Jumlah hadir.


 Dr. G. P. L. Williams